

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Mercredi

14-07-2021

Après-midi

Woensdag

14-07-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Motion d'ordre	2	Ordemotie	2
PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	3	WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	3
Proposition de résolution visant une amélioration structurelle de la coopération policière entre la Belgique et la France (1809/1-4)	3	Voorstel van resolutie betreffende een structurele verbetering van de politiesamenwerking tussen België en Frankrijk (1809/1-4)	3
<i>Discussion</i>	3	<i>Bespreking</i>	3
<i>Orateurs: Yngvild Ingels, Daniel Senesael, Bert Moyaers</i>		<i>Sprekers: Yngvild Ingels, Daniel Senesael, Bert Moyaers</i>	
Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Serbie relatif à la coopération policière, fait à Belgrade le 7 février 2017 (2015/1-3)	5	Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en de Republiek Servië betreffende de politiesamenwerking, opgesteld te Belgrado op 7 februari 2017 (2015/1-3)	5
<i>Discussion générale</i>	6	<i>Algemene bespreking</i>	6
<i>Orateurs: Koen Metsu</i>		<i>Sprekers: Koen Metsu</i>	
<i>Discussion des articles</i>	6	<i>Bespreking van de artikelen</i>	6
Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne additionnel à la Convention portant création d'une agence spatiale européenne du 30 mai 1975, sur les privilèges et immunités de l'Agence spatiale européenne en Belgique, fait à Bruxelles le 24 mai 2017 (2048/1-3)	6	Wetsontwerp houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimteagentschap bij het Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimteagentschap van 30 mei 1975, over de voorrechten en immunititeiten van het Europees Ruimteagentschap in België, gedaan te Brussel op 24 mei 2017 (2048/1-3)	6
- Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne concernant le centre de l'Agence spatiale européenne à Redu, fait à Bruxelles le 24 mai 2017 (2051/1-3)	6	- Wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimteagentschap betreffende het centrum van het Europees Ruimteagentschap in Redu, gedaan te Brussel op 24 mei 2017 (2051/1-3)	6
<i>Discussion générale</i>	6	<i>Algemene bespreking</i>	6
<i>Orateurs: Katrin Jadin, rapporteur</i>		<i>Sprekers: Katrin Jadin, rapporteur</i>	
<i>Discussion des articles</i>	7	<i>Bespreking van de artikelen</i>	7
Proposition de résolution visant à reconnaître et à poursuivre les crimes de génocide à l'encontre des Yézidis ainsi qu'à leur venir en aide (1766/1-7)	7	Voorstel van resolutie over de erkenning en de vervolging van de tegen de Jezidi's gepleegde genocidemisdaden en over hulp aan de Jezidische bevolking (1766/1-7)	7
<i>Discussion</i>	7	<i>Bespreking</i>	7
<i>Orateurs: Samuel Cogolati, rapporteur, Koen Metsu, Ellen Samyn, Christophe Lacroix, Michel De Maegd, Els Van Hoof, Steven De Vuyst, Vicky Reynaert, Georges Dallemagne, François De Smet</i>		<i>Sprekers: Samuel Cogolati, rapporteur, Koen Metsu, Ellen Samyn, Christophe Lacroix, Michel De Maegd, Els Van Hoof, Steven De Vuyst, Vicky Reynaert, Georges Dallemagne, François De Smet</i>	

Proposition de loi modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (1036/1-11)	18	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties (1036/1-11)	18
<i>Discussion générale</i>	18	<i>Algemene bespreking</i>	18
<i>Orateurs:</i> Reccino Van Lommel, Christophe Bombled, Leen Dierick		<i>Sprekers:</i> Reccino Van Lommel, Christophe Bombled, Leen Dierick	
<i>Discussion des articles</i>	20	<i>Bespreking van de artikelen</i>	20
Projet de loi modifiant diverses lois qui transposent partiellement la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (1965/1-5)	20	Wetsontwerp tot wijziging van diverse wetten die de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties gedeeltelijk omzetten (1965/1-5)	20
<i>Discussion générale</i>	20	<i>Algemene bespreking</i>	20
<i>Orateurs:</i> Albert Vicaire , rapporteur		<i>Sprekers:</i> Albert Vicaire , rapporteur	
<i>Discussion des articles</i>	20	<i>Bespreking van de artikelen</i>	20
Projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (2037/1-6)	21	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (2037/1-6)	21
<i>Discussion générale</i>	21	<i>Algemene bespreking</i>	21
<i>Orateurs:</i> Bert Wollants, Samuel Cogolati , rapporteur, Kurt Ravyts, Tinne Van der Straeten , ministre de l'Énergie		<i>Sprekers:</i> Bert Wollants, Samuel Cogolati , rapporteur, Kurt Ravyts, Tinne Van der Straeten , minister van Energie	
<i>Discussion des articles</i>	25	<i>Bespreking van de artikelen</i>	25
<i>Orateurs:</i> Ahmed Laaouej , président du groupe PS		<i>Sprekers:</i> Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie	
Chambre des représentants et dotation aux partis politiques – Comptes 2020 (2117/1)	26	Kamer van volksvertegenwoordigers en dotatie aan de politieke partijen – Rekeningen 2020 (2117/1)	26
<i>Discussion</i>	26	<i>Bespreking</i>	26
Proposition de résolution visant à prévoir dans le plan de retrait de l'Operation Vigilant Guardian (OVG) des moyens équivalents pour les sites présentant un niveau 3 de la menace (1413/1-2)	26	Voorstel van resolutie teneinde te voorzien in evenwaardige middelen voor sites met dreigingsniveau 3 in het afbouwplan van Operation Vigilant Guardian (OVG) (1413/1-2)	26
Ordre des travaux	26	Regeling van de werkzaamheden	26
<i>Orateurs:</i> Ahmed Laaouej , président du groupe PS, François De Smet, Barbara Creemers, Melissa Depraetere , présidente du groupe Vooruit, Séverine de Laveleye		<i>Sprekers:</i> Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie, François De Smet, Barbara Creemers, Melissa Depraetere , voorzitster van de Vooruit-fractie, Séverine de Laveleye	

SEANCE PLENIERE

du

MERCREDI 14 JUILLET 2021

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 14 JULI 2021

Namiddag

La séance est ouverte à 16 h 52 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance: Mme Eva De Bleeker.

Peter De Roover (N-VA): Madame la présidente, pour revenir à ma requête de ce début d'après-midi, avez-vous déjà des nouvelles du premier ministre?

Maggie De Block (Open Vld): Il est disposé à venir répondre à l'interpellation de M. De Roover demain.

Peter De Roover (N-VA): L'agenda prévoit sa venue demain depuis longtemps déjà. J'ai demandé explicitement à être informé au préalable d'une série d'éléments, afin de pouvoir ainsi me préparer convenablement à l'interpellation. Le premier ministre peut aussi nous remettre les réponses par écrit dès aujourd'hui.

Maggie De Block (Open Vld): Il a réorganisé tout son agenda lundi passé afin de pouvoir être présent en commission. Il doit donc pouvoir rattraper ces rendez-vous manqués. Les chefs de gouvernement doivent, comme tout le monde, être traités avec respect. Nous ne devons tout de même pas mener ce débat trois fois! Ce sujet a déjà été discuté lundi et figure de nouveau à l'agenda pour demain.

Peter De Roover (N-VA): Lundi, le premier ministre a quitté prématurément la réunion alors que le débat était encore loin d'être clôturé. De nouveaux éléments sont depuis lors apparus. Il s'agit tout de même d'une note de la Sécurité de l'État. Nous ne devons pas minimiser l'importance de cette question. Nous voulons connaître la chronologie des événements et nous l'avons d'ailleurs déjà demandé lundi. Le premier ministre ne doit pas nous rejoindre physiquement ce soir, mais je continue d'insister pour qu'il réponde encore

De vergadering wordt geopend om 16.52 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: mevrouw Eva De Bleeker.

Peter De Roover (N-VA): Mevrouw de voorzitter, terugkomend op mijn verzoek van begin deze namiddag: is er al nieuws van de premier?

Maggie De Block (Open Vld): Hij is bereid om morgen op de interpellatie van de heer De Roover te komen antwoorden.

Peter De Roover (N-VA): Dat hij morgen komt, staat al lang op de agenda. Ik heb expliciet gevraagd om vooraf van een aantal zaken op de hoogte te worden gebracht, om mij op die manier degelijk te kunnen voorbereiden op de interpellatie. De premier mag de antwoorden vandaag ook al schriftelijk aan ons bezorgen.

Maggie De Block (Open Vld): Hij heeft maandag zijn hele agenda herschikt om in de commissie aanwezig te zijn. Hij moet die gemiste afspraken ook weer kunnen inhalen. Ook regeringsleiders moeten, net als iedereen, met respect behandeld worden. We moeten dit debat toch geen drie keer houden! Dit onderwerp is al maandag besproken en staat morgen opnieuw op de agenda.

Peter De Roover (N-VA): Maandag is de premier voortijdig vertrokken. Het debat was nog helemaal niet afgerond. Er zijn nu nieuwe elementen opgedoken. Het gaat wel over een nota van de Veiligheid van de Staat. Dat mogen we niet bagatelliseren. We willen het tijdsverloop kennen en we hebben dat trouwens maandag ook al gevraagd. De eerste minister moet vandaag niet fysiek komen opdagen, maar ik blijf erop aandringen dat hij vandaag nog antwoordt op onze vragen. Het mag ons ook schriftelijk bezorgd worden.

aujourd'hui à nos questions, éventuellement par écrit.

La **présidente**: Il me revient que le premier ministre répondra demain aux interpellations, conformément à l'ordre du jour. Toutes les questions pourront lui être posées à cette occasion.

Peter De Roover (N-VA): Dans ce cas, je demande l'application de l'article 50 du Règlement et je dépose une motion d'ordre.

01 Motion d'ordre

La **présidente**: Une motion a été déposée par M. Peter De Roover et est libellée comme suit:

"Réquisition de la présence du premier ministre – Art. 100 de la Constitution et art. 50 du Règlement

Eu égard aux déclarations du premier ministre ce lundi en commission de la Santé relatives à l'enquête de la Sûreté de l'État sur l'ancienne commissaire du gouvernement pour l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et à la transmission au cabinet du ministre de la Justice des résultats de celle-ci;

eu égard au fait que lors de la commission précitée le premier ministre n'a pas mis à la disposition du Parlement la ligne du temps (enquête de la Sûreté de l'État/communication au(x) cabinet(s) et prise de connaissance du contenu de la note) demandée par plusieurs membres de la Chambre;

eu égard à la publication dans la presse depuis lundi d'informations relatives à l'enquête de la Sûreté de l'État et à la communication de l'administrateur général de la Sûreté de l'État au vice-premier ministre et ministre de la Justice;

eu égard à la possible discordance entre les informations publiées dans la presse et les déclarations du premier ministre au Parlement, la présence du membre du gouvernement doit être requise sans délai, afin de fournir des explications à propos de la ligne du temps demandée précédemment.

Celle-ci doit, au minimum, préciser de manière documentée:

- le moment auquel la note de la Sûreté de l'État a été rédigée, a été transmise (date et heure) au cabinet de la Justice ou à tout autre cabinet;

- le moment (date et heure) auquel et par qui ladite note a été transmise au premier ministre et à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité;

- les autres membres du gouvernement qui ont reçu la note, qui la leur a remise et à quel moment (date

De **voorzitster**: Ik verneem van de premier dat hij morgen zal komen antwoorden op de interpellaties, zoals geagendeerd. Bij die gelegenheid kunnen hem alle vragen worden gesteld.

Peter De Roover (N-VA): Dan vraag ik de toepassing van artikel 50 van het Reglement en dien een ordemotie in.

01 Ordemotie

De **voorzitster**: Een motie werd ingediend door de heer Peter De Roover en luidt als volgt:

"Vorderen van de aanwezigheid van de premier – Art. 100 GW en art. 50 Reglement

Aangezien de premier maandag in de commissie voor Gezondheid een verklaring heeft afgelegd over het onderzoek van de Veiligheid van de Staat in hoofde van de voormalige regeringscommissaris voor het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en de communicatie van het onderzoek aan het kabinet van de minister van Justitie;

aangezien de premier de in de genoemde commissie door diverse Kamerleden gevraagde tijdslijn (onderzoek Veiligheid van de Staat/communicatie naar kabinet(ten) en inhoudelijke kennisname) niet ter beschikking heeft gesteld van het Parlement;

aangezien sedert maandag in de pers informatie over het onderzoek van de Veiligheid van de Staat en de communicatie van de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat aan de vicepremier en minister van Justitie is verschenen;

aangezien de in de pers verschenen informatie mogelijk niet strookt met de verklaringen van de premier in het Parlement, dient het regeringslid onverwijld opgevorderd te worden teneinde duidelijkheid te verschaffen over de eerder gevraagde tijdslijn.

Hierin dient ten minste, met stukken gestaafd, aangegeven te worden:

- wanneer de genoemde nota van de Veiligheid van de Staat werd opgesteld, wanneer ze door de Veiligheid van de Staat bezorgd werd (dag en uur) aan het kabinet Justitie of een ander kabinet;

- wanneer (dag en uur) ze bezorgd werd aan de premier en de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diverse Kansen en door wie;

- aan welk andere regeringsleden ze bezorgd werd, door wie en wanneer (dag en uur)."

et heure)."

Je propose aux présidents de groupe de se prononcer sur cette demande.

La motion est rejetée.

Projets de loi et propositions

02 Proposition de résolution visant une amélioration structurelle de la coopération policière entre la Belgique et la France (1809/1-4)

Proposition déposée par:

Daniel Senesael, Éric Thiébaud, Jean-Marc Delizée, Hervé Rigot.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1809/4)

Mme Ingels, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

02.01 Yngvild Ingels (N-VA): Je remercie M. Senesael pour sa proposition de résolution adoptée à l'unanimité en commission et qui, en tant que frontalière, m'intéresse au plus haut point.

L'amélioration du droit d'interpellation et l'autorisation des poursuites transfrontalières représentent des éléments importants. Nous avons signé un accord à ce sujet en 2018 avec les pays du Benelux et il est grand temps que la France suive.

Le partage des informations en temps réel est également très important. À l'époque, en tant que commissaire du gouvernement pour ASTRID, j'avais déjà tenté d'améliorer l'interconnexion avec la France, mais le gouvernement français nous avait à chaque fois opposé un refus. Je me suis informée de la situation actuelle et voilà le SMS que j'ai reçu en réponse:

Présidente: Cécile Thibaut

(En français) "Si un utilisateur belge franchit la frontière, il risque de ne plus avoir la couverture vis-à-vis de son réseau TETRA et il lui faudra une radio TETRAPOL pour pouvoir communiquer."

Ik stel voor dat de fractievoorzitters zich over dit verzoek uitspreken.

De motie wordt verworpen.

Wetsontwerpen en voorstellen

02 Voorstel van resolutie betreffende een structurele verbetering van de politiesamenwerking tussen België en Frankrijk (1809/1-4)

Voorstel ingediend door:

Daniel Senesael, Éric Thiébaud, Jean-Marc Delizée, Hervé Rigot.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1809/4)

Mevrouw Ingels, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

02.01 Yngvild Ingels (N-VA): Ik dank de heer Senesael voor zijn voorstel van resolutie, dat in de commissie unaniem is aangenomen en dat mij als grensbewoonster na aan het hart ligt.

Een belangrijk punt betreft de verbetering van het vattingsrecht en de toestemming voor grensoverschrijdende achtervolgingen. In 2018 hebben wij daarover een akkoord gesloten met de Benelux-landen, het is hoog tijd dat Frankrijk volgt.

Ook het realtime delen van informatie is erg belangrijk. Als regeringscommissaris voor ASTRID heb ik destijds al pogingen ondernomen om de interconnectiviteit met Frankrijk te verbeteren, maar wij botsten steeds op een weigering van de Franse overheid. Ik heb eens geïnformeerd naar de huidige toestand, waarop ik het volgende sms'je heb ontvangen:

Voorzitster: Cécile Thibaut

(Frans) 'Si un utilisateur belge franchit la frontière, il risque de ne plus avoir la couverture vis-à-vis de son réseau TETRA et il lui faudra une radio TETRAPOL pour pouvoir communiquer.' (Als een Belgische gebruiker de grens oversteekt, dreigt hij buiten het bereik van zijn TETRA-netwerk te vallen en zal hij over een Tetrapolradio moeten beschikken om te kunnen communiceren.)

(En néerlandais) Il est tout de même inacceptable qu'en 2021, nos policiers aient à changer de radios à la frontière. Après l'opération de modernisation, le réseau ASTRID fonctionnera via le réseau GSM normal, mais cela prendra tout de même encore quelques années. Dans l'intervalle, toutefois, un problème se fait jour à ce niveau.

Les agents de la zone de police de Grensleie constatent une grande indifférence de la part de leurs collègues français, comme si la criminalité transfrontalière ne constituait pas une priorité pour eux. Espérons que les collègues belges et français apprennent à mieux se connaître lors des formations et des exercices communs et que cela permettra d'atténuer le sentiment d'indifférence.

La N-VA soutiendra cette proposition de résolution et veillera aussi à ce qu'une suite adéquate lui soit donnée.

02.02 Daniel Senesael (PS): De nombreuses formes de criminalité sont observées de part et d'autre de la frontière franco-belge. Divers types de vols, des trafics de stupéfiants, etc. sont facilités par la frontière, dont profitent les criminels transfrontaliers, et qui est un obstacle pour les policiers frontaliers.

Des accords de coopération transfrontalière, Tournai 1 et Tournai 2, ont permis des avancées décisives. Mais des problèmes subsistent et un processus d'amélioration doit être engagé. Sur base d'une enquête du Comité P et de contacts avec des représentants de la police française, nous avons déposé une proposition de résolution visant d'une part la mise en œuvre de mesures de Tournai 2 et, d'autre part, la réalisation d'initiatives complémentaires, notamment pour faciliter les poursuites transfrontalières et améliorer la communication entre services.

Ces initiatives ne verront le jour que dans le cadre de négociations avec le gouvernement français, nécessité mentionnée dans nos demandes.

Suite aux avis de la Direction de coopération policière internationale (CGI) et de la ministre de l'Intérieur, plusieurs amendements ont été rédigés. Je remercie mes collègues de la commission de l'Intérieur qui ont approuvé cette proposition et ces amendements.

(Nederlands) Het is toch onaanvaardbaar dat onze politiemensen in 2021 radio's moeten wisselen aan de grens. Na de moderniseringsoperatie zal ASTRID via het gewone gsm-netwerk functioneren, maar dat zal toch nog enkele jaren duren. Intussen rijst daar wel een probleem.

Mensen uit de politiezone Grensleie merken veel onverschilligheid op bij hun Franse collega's, alsof de grenscriminaliteit voor hen geen prioriteit meer is. Hopelijk kunnen Belgische en Franse collega's elkaar beter leren kennen bij gemeenschappelijke oefeningen en opleidingen en kan daardoor de onverschilligheid teruggedrongen worden.

De N-VA zal deze resolutie steunen en mee waken over een goede opvolging ervan.

02.02 Daniel Senesael (PS): Aan beide kanten van de Frans-Belgische grens worden er tal van vormen van criminaliteit waargenomen. Verschillende soorten van diefstal, handel in verdovende middelen enz. worden vergemakkelijkt door de grens, waar grensoverschrijdend opererende criminelen misbruik van maken. Die grens vormt een obstakel voor de politie die aan de grens actief is.

Dankzij de grensoverschrijdende samenwerkingsverbanden Doornik 1 en 2 kon er veel vooruitgang geboekt worden. Er blijven echter problemen bestaan. Er moet dan ook een verbeterproces in gang gezet worden. Op basis van een onderzoek van het Comité P en contact met vertegenwoordigers van de Franse politie hebben we een voorstel van resolutie ingediend dat er enerzijds toe strekt de maatregelen van de tweede overeenkomst van Doornik uit te voeren en anderzijds bijkomende initiatieven te nemen, met name om grensoverschrijdende achtervolgingen te faciliteren en de communicatie tussen de diensten te verbeteren.

Deze initiatieven zullen slechts tot stand komen in het kader van onderhandelingen met de Franse regering, een noodzaak die in onze verzoeken aangehaald wordt.

Naar aanleiding van de adviezen van de Directie van de internationale politiesamenwerking (CGI) en de minister van Binnenlandse Zaken zijn er verschillende amendementen opgesteld. Ik dank mijn collega's van de commissie voor Binnenlandse Zaken die dit voorstel en deze amendementen

hebben goedgekeurd.

Bourgmestre d'Estaimpuis depuis 27 ans, je suis bien placé pour savoir que les phénomènes criminels transfrontaliers impactent directement la vie de nos concitoyens. Aussi, je serai particulièrement attentif au suivi réservé à cette résolution.

02.03 Bert Moyaers (Vooruit): Diverses formes de criminalité régionale, nationale, voire internationale sont présentes de part et d'autre de la frontière franco-belge. Il est très intéressant pour des personnes mal intentionnées de franchir la frontière pour commettre des faits criminels en raison des nombreux problèmes et des entraves à la coopération entre les services de police et les juridictions des deux pays. Il va de soi qu'outre les fonctionnaires de police de la zone frontalière, les citoyens subissent également les conséquences de ces désaccords.

La proposition de résolution à l'examen demande l'ouverture de négociations sur la base d'un rapport du Comité P afin d'aplanir ces problèmes et d'exécuter et de compléter les dispositions des accords de Tournai et d'apporter, de la sorte, des améliorations structurelles à la coopération policière franco-belge.

En tant que limbourgeois, je suis bien conscient du phénomène de la criminalité frontalière et notamment du trafic de drogue entre le Limbourg néerlandais et belge, mais le traité Benelux du 8 juillet 2004 relatif à l'action policière transfrontalière offre les outils nécessaires pour y faire face.

Une coopération internationale est indispensable pour lutter contre la criminalité organisée et le terrorisme. Toute coopération policière transfrontalière doit toutefois respecter les libertés et droits fondamentaux des citoyens.

Vooruit soutiendra cette proposition de résolution.

La **présidente**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

03 **Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Serbie relatif à la coopération policière, fait à Belgrade le 7 février 2017 (2015/1-3)**

Ik ben al 27 jaar burgemeester van Estaimpuis en ben goed geplaatst om te weten dat het verschijnsel van grenscriminaliteit een rechtstreekse impact heeft op het leven van onze burgers. Ik zal dan ook bijzondere aandacht schenken aan het gevolg dat aan deze resolutie gegeven zal worden.

02.03 Bert Moyaers (Vooruit): Meerdere vormen van regionale, nationale en zelfs internationale criminaliteit doen zich voor aan beide zijden van de Frans-Belgische grens. Wegens nogal wat hinderpalen en pijnpunten in de samenwerking tussen de Belgische en Franse politiediensten en rechtscollages wordt het voor mensen met foute intenties heel interessant om de staatsgrenzen over te steken en er criminele feiten te plegen. Dat heeft niet alleen gevolgen voor de politieambtenaren in de grenszone, maar uiteraard ook voor de burgers.

Dit voorstel van resolutie vraagt om op basis van een rapport van het Comité P onderhandelingen op te starten om die pijnpunten op te lossen en om de bepalingen uit de Overeenkomst van Doornik uit te voeren en aan te vullen, opdat de Belgisch-Franse politiesamenwerking structureel kan worden verbeterd.

Als Limburger ken ik het fenomeen van de grenscriminaliteit goed, onder andere de drugstrafiek tussen Nederlands en Belgisch Limburg, maar daarvoor biedt het Benelux-Verdrag van 8 juli 2004 inzake grensoverschrijdend politieel optreden de nodige tools.

Internationale samenwerking is noodzakelijk om de georganiseerde criminaliteit en het terrorisme te bestrijden. Wel moeten bij grensoverschrijdende politiesamenwerking steeds de fundamentele rechten en vrijheden van de burgers worden gerespecteerd.

Vooruit zal deze resolutie steunen.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

03 **Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en de Republiek Servië betreffende de politiesamenwerking, opgesteld te Belgrado op**

7 februari 2017 (2015/1-3)

Discussion générale

Mme Van Bossuyt, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

03.01 Koen Metsu (N-VA): En tant que président de l'union interparlementaire entre la Belgique et la Serbie, j'ai pu suivre l'évolution de la collaboration. Aujourd'hui, un texte solide est présenté, qui bénéficie de notre entier soutien.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2015/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

04 **Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne additionnel à la Convention portant création d'une agence spatiale européenne du 30 mai 1975, sur les privilèges et immunités de l'Agence spatiale européenne en Belgique, fait à Bruxelles le 24 mai 2017 (2048/1-3)**

- **Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne concernant le centre de l'Agence spatiale européenne à Redu, fait à Bruxelles le 24 mai 2017 (2051/1-3)**

Je vous propose de consacrer une seule discussion générale à ces deux projets de loi. (*Assentiment*)

Discussion générale

04.01 Katrin Jadin, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Algemene bespreking

Mevrouw Van Bossuyt, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

03.01 Koen Metsu (N-VA): Als voorzitter van de interparlementaire unie tussen België en Servië heb ik de samenwerking mee kunnen opvolgen. Vandaag ligt er een sterke tekst voor, die wij volledig zullen steunen.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2015/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

04 **Wetsontwerp houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimteagentschap bij het Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimteagentschap van 30 mei 1975, over de voorrechten en immunititeiten van het Europees Ruimteagentschap in België, gedaan te Brussel op 24 mei 2017 (2048/1-3)**

- **Wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimteagentschap betreffende het centrum van het Europees Ruimteagentschap in Redu, gedaan te Brussel op 24 mei 2017 (2051/1-3)**

Ik stel u voor één enkele algemene bespreking aan deze twee wetsontwerpen te wijden. (*Instemming*)

Algemene bespreking

04.01 Katrin Jadin, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2048. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2048/1)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2051. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2051/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

05 Proposition de résolution visant à reconnaître et à poursuivre les crimes de génocide à l'encontre des Yézidis ainsi qu'à leur venir en aide (1766/1-7)

Proposition déposée par:

Georges Dallemagne, Koen Metsu, François De Smet, Malik Ben Achour, Michel De Maegd, Samuel Cogolati, Els Van Hoof, Goedeke Liekens, Vicky Reynaert, Wouter De Vriendt.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1766/7)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "voorstel van resolutie over de erkenning en de vervolging van de tegen de Jezidi's gepleegde genocidemisdaden en over hulp aan de Jezidische bevolking".

Le rapporteur, M. Cogolati, renvoie au rapport écrit.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen van het wetsontwerp nr. 2048. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2048/1)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen van het wetsontwerp nr. 2051. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2051/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

05 Voorstel van resolutie over de erkenning en de vervolging van de tegen de Jezidi's gepleegde genocidemisdaden en over hulp aan de Jezidische bevolking (1766/1-7)

Voorstel ingediend door:

Georges Dallemagne, Koen Metsu, François De Smet, Malik Ben Achour, Michel De Maegd, Samuel Cogolati, Els Van Hoof, Goedeke Liekens, Vicky Reynaert, Wouter De Vriendt.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1766/7)

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie over de erkenning en de vervolging van de tegen de Jezidi's gepleegde genocidemisdaden en over hulp aan de Jezidische bevolking".

De heer Cogolati, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

05.01 Samuel Cogolati, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit. Les services de la commission m'ont confirmé qu'il y a bel et bien un rapport écrit.

La **présidente**: Effectivement, on nous le confirme.

05.02 Koen Metsu (N-VA): Nous avons travaillé sur ce texte pendant six mois. Des auditions intéressantes ont été organisées. Tout le monde sera d'accord pour dire que la communauté yézidie en Irak et en Syrie a vécu des expériences horribles. Ils sont nos alliés dans la lutte contre l'EI. Nous pouvons, nous aussi, leur donner quelque chose en retour.

Les membres de la majorité ont travaillé de manière constructive sur cette résolution de l'opposition. Ils ont amélioré notre texte en proposant des amendements que nous soutiendrons.

La proposition de résolution ne nous permettra évidemment pas de résoudre l'ensemble du problème. Nous attendons du gouvernement qu'il présente rapidement une réponse. Les Yézidis se sentent oubliés. Nous souhaitons donc leur montrer clairement que nous sommes leurs alliés. J'ai discuté avec des représentants des Yézidis et l'impact de notre résolution sur la communauté est énorme. Les Pays-Bas aussi reconnaîtront le génocide dont les Yézidis sont victimes.

La ministre et ses collaborateurs nous ont également soutenus. Avec notre collègue Dallemagne, nous sommes parvenus à élaborer un texte particulièrement fort.

05.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je souligne le travail en commun, majorité et opposition, suite à deux journées d'audition des victimes et notamment de Mmes Nadia Murad et Lamiya Aji Bashar.

Après la prise de Mossoul par l'EI fin juin 2014, la minorité yézidie du nord de l'Irak avait été ciblée, les hommes massacrés et les femmes et enfants soumis à l'esclavage sexuel. Les témoignages concernant les exécutions, enlèvements, viols, conversions forcées, nous ont montré combien des milliers de Yézidis ont souffert, et les femmes en particulier.

Amnesty International et Human Rights Watch avaient déjà publié des rapports sur le sujet. Récemment, Karim Khan, Conseiller spécial de l'ONU devenu depuis procureur de la CPI de La Haye, a parlé devant le Conseil de sécurité de

05.01 Samuel Cogolati, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag. De dienst Commissies heeft me bevestigd dat er wel degelijk een schriftelijk verslag is.

De **voorzitter**: Dat wordt me inderdaad bevestigd.

05.02 Koen Metsu (N-VA): We hebben een half jaar aan deze tekst gewerkt. Er werden interessante hoorzittingen georganiseerd. Iedereen zal beamen dat de Jezidigemeenschap in Irak en Syrië vreselijke dingen heeft meegemaakt. Ze zijn onze bondgenoten in de strijd tegen IS. Nu kunnen wij iets terugdoen.

De leden van de meerderheid hebben constructief aan deze resolutie van de oppositie meegewerkt. Ze hebben onze tekst verrijkt met amendementen die we zullen steunen.

Met deze resolutie lossen we natuurlijk niet het hele probleem op. We verwachten van de regering dat zij snel met een antwoord komt. De Jezidi's voelen zich een vergeten volk. Wij willen duidelijk laten blijken dat wij hun bondgenoten zijn. Ik heb met vertegenwoordigers van de Jezidi's gesproken en de impact van onze resolutie op de gemeenschap is enorm. Ook Nederland zal de genocide op de Jezidi's erkennen.

De minister en haar medewerkers hebben ons ook steun verleend. Samen met collega Dallemagne zijn we tot een zeer sterke tekst gekomen.

05.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik wil de aandacht vestigen op het werk dat meerderheid en oppositie samen verricht hebben naar aanleiding van twee dagen hoorzittingen met slachtoffers en in het bijzonder met de dames Nadia Murad en Lamiya Aji Bashar.

Na de inname van Mosul door IS eind juni 2014 werd de Jezidi-minderheid in Noord-Irak gevisieerd. De mannen werden afgeslacht en de vrouwen en kinderen werden tot seksuele slaven gedegradeerd. Uit de getuigenissen over executies, ontvoeringen, verkrachtingen en gedwongen bekeringen werd ons duidelijk hoezeer duizenden Jezidi's, en dan vooral vrouwen, er geleden hebben.

Amnesty International en Human Rights Watch hadden daarover al rapporten gepubliceerd. Onlangs zei Karim Khan, speciaal VN-adviseur en sinds kort ook hoofdaanklager van het Internationaal Strafhof in Den Haag, ten overstaan van de VN-

l'ONU de preuves claires qu'un génocide a été commis par l'État islamique contre les Yézidis en tant que groupe religieux. Il a aussi parlé de crime contre l'humanité et de grave crime de guerre.

Notre réponse est de reconnaître ces atrocités non seulement comme des crimes contre l'humanité mais aussi comme un génocide – je remercie Georges Dallemagne pour son initiative –, et de montrer l'exemple en tant que pays européen.

La doctrine du *no corpse, no genocide* est ridicule. La Belgique, comme des centaines d'autres pays, a ratifié la Convention génocide de 1948. Nous employons à dessein cette notion juridique de droit international.

Comme Parlement, utiliser ce terme n'est pas juste symbolique. Nous avons une obligation internationale de prévenir et de punir le crime de génocide.

Comment voulez-vous prévenir un crime de génocide à venir ou en cours si vous devez attendre le jugement d'un tribunal international? Comme la Cour internationale de justice dans les années 1990, à propos du génocide de Srebrenica, nous appelons à faire cesser l'impunité. Nous devons prendre nos responsabilités comme parlementaires. J'espère que nous voterons demain à l'unanimité.

Il faudra surtout faire rendre des comptes et poursuivre les auteurs de ces crimes. Ce ne sera pas simple. Au Conseil de sécurité, la Chine et la Russie invoquent leur droit de veto pour empêcher la CPI de poursuivre ces crimes. Un tribunal international tel que celui de Nuremberg, dont on parle beaucoup, n'a pas encore vu le jour. Il faut donc pouvoir poursuivre les génocidaires de l'État islamique au niveau national.

Le principe de juridiction universelle permet de poursuivre les auteurs de graves crimes de droit international humanitaire. Notre pays doit tout faire pour poursuivre les auteurs qui ont leur lieu principal de résidence en Belgique.

Cette résolution est un signal très fort.

05.04 Ellen Samyn (VB): La proposition de résolution a pour but de reconnaître et de condamner le génocide des Yézidis commis en Irak

Veiligheidsraad dat er duidelijke bewijzen zijn dat IS een genocide gepleegd heeft op de Jezidi's als religieuze groepering. Hij sprak ook over een misdaad tegen de mensheid en een ernstige oorlogsmisdaad.

Ons antwoord is om die gruweldaden te erkennen, niet alleen als misdaden tegen de mensheid, maar ook als genocide – mijn dank gaat uit naar Georges Dallemagne voor zijn initiatief –, en als Europees land een voortrekkersrol op te nemen.

De '*no corpse, no genocide*'-doctrine is belachelijk. Ons land heeft net als honderden andere landen het Genocideverdrag van 1948 geratificeerd. We hanteren bewust deze term uit het internationale recht.

Het gebruik van die term door ons, als Parlement, heeft niet louter een symbolische waarde. We hebben een internationale verplichting om genocide te voorkomen en te bestraffen.

Hoe wilt u dat we een toekomstige of aan de gang zijnde genocide voorkomen als we moeten wachten tot een internationaal gerechtshof een uitspraak doet? Net als het Internationaal Gerechtshof in de jaren 90 deed naar aanleiding van de Val van Srebrenica, roepen wij op om een einde te maken aan de straffeloosheid. We moeten onze verantwoordelijkheid als parlementsleden opnemen. Ik hoop dat we dit voorstel van resolutie morgen unaniem zullen goedkeuren.

Het is vooral belangrijk om ervoor te zorgen dat er rekenschap afgelegd wordt en dat de daders van die misdaden vervolgd worden. Dat zal niet eenvoudig zijn. In de Veiligheidsraad oefenen China en Rusland hun vetorecht uit om te verhinderen dat het ICC die misdaden vervolgt. Een internationaal tribunaal zoals dat van Neurenberg, waarover er veel gesproken wordt, heeft het licht nog niet gezien. De daders van de genocide door IS moeten dus op nationaal niveau vervolgd kunnen worden.

Krachtens het principe van de universele jurisdictie kunnen personen die zware misdaden tegen het humanitair internationaal recht plegen, vervolgd worden. Ons land moet alles in het werk stellen om de daders te vervolgen die hun hoofdverblijfplaats in België hebben.

Met deze resolutie geven we een zeer sterk signaal af.

05.04 Ellen Samyn (VB): Het voorstel van resolutie beoogt een erkenning en veroordeling van de genocide die door IS gepleegd is op de

et en Syrie par l'EI. Celui-ci s'est employé à éradiquer les Yézidis, une minorité ethnique et religieuse, et à détruire leur culture. La cruauté des opérations menées ainsi que leur caractère intentionnel et systématique permettent de qualifier les faits de génocide.

Les femmes de cette minorité étaient considérées comme butin de guerre et propriété des combattants et les viols à grande échelle dont elles ont été victimes sont inhérents à la doctrine islamiste. Les enfants morts étaient jetés en pâture aux chiens sur une décharge. Les conceptions morales de l'EI sont dictées par une doctrine religieuse bien précise. Les combattants de l'EI justifient leurs actes au nom des saintes écritures islamiques qui autorisent à réduire les prisonniers de guerre à l'esclavage.

Elles n'ont donc pas de droit à l'intégrité physique et sexuelle. Mme Ibrahim a mis le doigt sur la plaie lors de l'audition.

Dans ce Parlement, on parle d'une seule voix lorsqu'il s'agit de condamner les auteurs, alors que le traitement totalement inadéquat qui est réservé aux veuves de Daech n'est pratiquement pas abordé. Le gouvernement porte une responsabilité écrasante en les rapatriant, alors qu'elles sont parfois plus fanatiques que ne l'étaient leurs maris. Elles ont collaboré aux viols des femmes yézidiées et ont inculqué une profonde haine envers notre société à leurs enfants. Elles forment un risque pour la sécurité nationale. Les partisans de Daech doivent supporter les conséquences de leurs actes et être punis là où ils ont commis leurs crimes. S'il est vrai que les enfants n'ont pas choisi de grandir là-bas, notre société n'est pas obligée de leur permettre de continuer à grandir dans notre pays.

Nous soutenons cette résolution et la considérons comme un signal nécessaire, l'article 2 de la Convention de l'ONU de 1948 pour la prévention et la répression du crime de génocide étant d'application. Nous soutenons également la demande visant à apporter un soutien à la population yézidie et à punir les auteurs du génocide. Nous demandons de poursuivre les auteurs sur notre territoire et continuons à plaider pour que les combattants de Daech soient punis dans les pays où ils ont commis leurs crimes.

05.05 **Christophe Lacroix (PS):** La communauté yézidie, estimée à 800 000 personnes, a fait l'objet de nombreuses persécutions. En août 2014, des villages du Sinjar en Irak sont pris pour cible par Daech et 3 000 personnes sont assassinées, décapitées et torturées. Les témoignages de

Jezidische bevolking in Irak en Syrië. IS heeft geprobeerd de Jezidi's, een etnische en religieuze minderheid, uit te roeien en hun cultuur te vernietigen. De acties waren zo wreed, intentioneel en systematisch dat de feiten als een genocide kunnen worden gekwalificeerd.

Jezidivrouwen werden als krijgsbuit en als eigendom beschouwd en de massale verkrachtingen zijn inherent aan de islamitische leer. Dode kinderen werden gevoerd aan honden op een vuilnisbelt. De morele opvattingen van IS zijn ingegeven door een bepaalde religieuze doctrine. IS-strijders rechtvaardigen hun daden omdat het in de heilige islamitische geschriften staat dat krijgsgevangenen tot slaaf kunnen worden gemaakt.

Zij hebben dus geen recht op fysieke en seksuele integriteit. Mevrouw Ibrahim legde in de hoorzitting de vinger op de wonde.

In dit Parlement wordt eensgezind gesproken over de bestraffing van de daders, maar de totaal verkeerde aanpak van de IS-weduwen komt amper aan bod. De regering draagt de verpletterende verantwoordelijkheid dat die worden teruggehaald, terwijl ze soms nog fanatieker zijn dan hun echtgenoten waren. Ze werkten mee aan de verkrachtingen van de Jezidivrouwen en hebben hun kinderen een diepgewortelde haat voor onze samenleving ingelepeld. Ze vormen een nationaal veiligheidsrisico. IS'ers moeten de gevolgen dragen voor hun daden en gestraft worden daar waar ze hun misdaden hebben begaan. De kinderen hebben er niet voor gekozen daar op te groeien, maar onze samenleving is niet verplicht ze hier verder op te laten groeien.

We ondersteunen deze resolutie en we vinden ze een noodzakelijk signaal want artikel 2 van het VN-verdrag van 1948 inzake de voorkoming en bestraffing van genocide, is van toepassing. Wij ondersteunen ook de vraag om de Jezidische bevolking bij te staan en de daders van de genocide te straffen. Wij vragen de daders op ons grondgebied te vervolgen en blijven pleiten voor de bestraffing van IS-strijders in de landen waar ze hun misdaden hebben begaan.

05.05 **Christophe Lacroix (PS):** De Jezidigemeenschap, die ongeveer 800.000 leden telt, is vaak vervolgd geweest. In augustus 2014 waren dorpen in de regio rond de Iraakse stad Sinjar het doelwit van IS en 3.000 mensen werden er vermoord, onthoofd en gefolterd. De

femmes yézidies violées et de jeunes filles converties de force entendus en commission soulèvent le cœur. Le viol utilisé comme arme de guerre démontre une volonté inhumaine de faire de la femme une esclave.

Ces actes abominables traduisent la détermination des hommes de Daech de détruire un peuple. Une enquête de l'ONU et les rapports d'organisation de défense des droits humains ont reconnu ces exactions comme un génocide. Les juristes auditionnés l'ont confirmé. Le PS et la coalition Vivaldi soutiennent le texte de M. Dallemagne, que je remercie pour l'initiative.

La Belgique compte environ 5 000 Yézidis. La reconnaissance du génocide par notre institution est un geste symbolique et politique fort, attendu par la communauté. La Belgique est un des premiers pays européens à le reconnaître.

05.06 Michel De Maegd (MR): Après avoir voté deux résolutions pour défendre les Rohingyas et les Ouïghours, nous évoquons à nouveau l'intolérable à propos des Yézidis! Combien de fois encore devons-nous intervenir en faveur de peuples opprimés? Jusqu'où peut donc aller l'homme dans la cruauté et l'horreur? Ce que nous avons entendu en commission dépasse l'entendement. L'horreur nous a poussés à réagir fermement.

Nous avons abordé notre travail à travers un double prisme. D'abord, celui des victimes. Le témoignage de Nadia Murad, prix Nobel de la paix en 2018, a ouvert les yeux de la communauté internationale sur le sort des femmes violées et vendues comme esclaves. Nous ne devons pas oublier le visage des femmes, jeunes filles et enfants réduits à une souffrance qui les hantera à jamais. Grâce à leurs témoignages, nous mesurons l'irremplaçable épaisseur de leur vie.

En déplacement au Rwanda en mai, le président français a dit que ces paroles disent une tragédie qui porte un nom: génocide. Les femmes yézidies désirent une reconnaissance de leur souffrance. Le père Desbois a témoigné que, quel que soit le continent, les bourreaux ont le même visage et les mêmes pratiques. Les victimes sont persécutées selon les mêmes arguments fallacieux. Elles ont les mêmes exigences: la reconnaissance et la

getuigenissen die we in de commissie hoorden van verkrachte Jezidische vrouwen en onder dwang bekeerde jonge meisjes waren hartverscheurend. Het gebruik van verkrachting als oorlogswapen duidt op een onmenselijk plan om van vrouwen slaven te maken.

Dergelijke gruwelijke daden geven de vastberadenheid weer van de IS-mannen om een volk te vernietigen. Een VN-onderzoek en rapporten van mensenrechtenorganisaties hebben die gewelddaden erkend als genocide. De gehoorde juristen hebben dat bevestigd. De PS en de Vivaldi-coalitie steunen de tekst van de heer Dallemagne en ik dank hem voor zijn initiatief.

In België wonen er ongeveer 5.000 Jezidi's. De erkenning van de genocide door onze instelling is een krachtig symbolisch en politiek gebaar, dat de gemeenschap verwachtte. België is een van de eerste Europese landen om die genocide te erkennen.

05.06 Michel De Maegd (MR): Nadat we twee resoluties aangenomen hebben waarin we het opnemen voor de Rohingya en de Oeigoeren, kaarten we nu ook de onaanvaardbare behandeling van de Jezidi's aan! Hoe vaak nog zullen we moeten optreden ten gunste van onderdrukte volkeren? Hoever kan de mensheid nog gaan in de wreedheid en gruwel? De verhalen die we in de commissie gehoord hebben, gaan alle begrip te boven. Die gruwel heeft ons ertoe aangezet om krachtdadig te reageren.

We hebben onze werkzaamheden aangevat vanuit een tweeledige optiek. Ten eerste is dat de optiek van de slachtoffers. De getuigenis van Nadia Murad, die in 2018 de Nobelprijs voor de Vrede ontving, heeft de ogen van de internationale gemeenschap geopend voor het lot van de Jezidische vrouwen die verkracht en als slavinnen verkocht werden. We mogen het gezicht van de vrouwen, meisjes en kinderen niet vergeten, waarop een lijdensweg af te lezen is die hen voor altijd zal achtervolgen. Dankzij hun getuigenissen krijgen we een idee van de onuitwisbare gebeurtenissen die hen voor het leven getekend hebben.

Toen de Franse president in mei op bezoek was in Rwanda, zei hij dat die verhalen getuigen van een tragedie die een naam heeft: genocide. De Jezidivrouwen willen dat hun lijden erkend wordt. Priester Desbois getuigde dat de beulen er op elk continent hetzelfde uitzien en er dezelfde praktijken op nahouden. De slachtoffers worden vervolgd op grond van dezelfde drogredenen. Ze eisen hetzelfde: erkenning en veroordeling. De Jezidi's

condamnation. Les Yézidis sont menacés dans leur existence: enrôlement de force des enfants, esclavage sexuel des femmes, persécutions, massacres et volonté d'éradication. La nature de ces actes ne fait pas de doute.

Nous avons également abordé le prisme des bourreaux. Certains de nos compatriotes sont partis combattre au nom d'une idéologie barbare.

Ils se sont livrés à l'extermination de populations civiles pour des raisons ethniques ou religieuses. Les témoignages de victimes et recueils de preuves de UNITAD dévoilant les visages des bourreaux, nous devons réagir fermement avec une justesse juridique.

Certains sujets transcendent les clivages entre majorité et opposition pour rassembler la communauté de ceux qui défendent la vie face à la barbarie. Tous les partis démocratiques devaient se retrouver sur ces valeurs. Je remercie MM. Dallemagne et Metsu pour leur initiative et leur travail. Je me réjouis que tous les groupes les aient rejoints.

Même si nous ne pouvons affirmer juridiquement que nous sommes face à un génocide tant que l'institution judiciaire ne l'aura pas établi, nous pouvons le faire politiquement. Le texte reconnaît et condamne le crime de génocide perpétré par l'État islamique en Irak et en Syrie à l'égard des Yézidis à partir de 2014. Il était impératif que le pouvoir politique le fasse avant qu'un tribunal ne condamne une personne belge ou ayant une double nationalité. Cette condamnation permettra au gouvernement fédéral de reconnaître pleinement ce crime. Nous allons poser un geste fort que nous devons aux victimes.

La reconnaissance des faits est une chose, la lutte contre l'impunité en est une autre. Nous demandons au gouvernement d'utiliser toutes les voies de droit pour s'assurer que ce crime ne reste pas impuni et de jouer un rôle pionnier en promouvant la coopération avec d'autres États.

Pour le président Macron, reconnaître ce passé, c'est aussi s'engager à ce qu'aucune personne soupçonnée de génocide n'échappe à la justice.

Nous réclamons de soutenir les efforts pour poursuivre les éventuels auteurs belges de ce crime, entreprise difficile certes, et nous demandons d'étudier comment soutenir dans un

worden in hun voortbestaan bedreigd: gedwongen rekrutering van de kinderen, seksuele slavernij van de vrouwen, vervolgingen, moordpartijen en het streven om hen uit te roeien: de aard van die daden staat buiten kijf.

We hebben ook gewerkt vanuit de optiek van de beulen. Enkele van onze landgenoten zijn in naam van een barbaarse ideologie ten strijde getrokken.

Ze hebben meegewerkt aan de uitroeiing van bevolkingsgroepen om etnische of religieuze redenen. Toen, op grond van de getuigenissen van slachtoffers en het door UNITAD verzamelde bewijsmateriaal, eenmaal bekend was wie de beulen waren, moesten we kordaat en met juridische precisie en correctheid reageren.

Sommige onderwerpen overstijgen de partijgrenzen tussen meerderheid en oppositie en verenigen de gemeenschap van degenen die het leven verdedigen tegenover de barbaarsheid. Alle democratische partijen moesten zich wel in die waarden vinden. Ik dank de heren Dallemagne en Metsu voor hun initiatief en hun werk. Het verheugt me dat alle fracties zich bij hen aangesloten hebben.

We kunnen deze gebeurtenissen juridisch niet kwalificeren als een genocide zolang het gerecht dat niet vastgesteld heeft, maar we kunnen dat politiek wel doen. In de tekst wordt de tegen de Jezidi's gepleegde misdaad van genocide door IS in Irak en in Syrië vanaf 2014 erkend en veroordeeld. De politiek moest dat absoluut doen voordat een rechtbank een Belg of een Belg met een dubbele nationaliteit veroordeelt. Op grond van die veroordeling zal de federale regering die misdaad ten volle kunnen erkennen. We zullen een krachtig signaal afgeven, want dat zijn we verplicht aan de slachtoffers.

De erkenning van de feiten is een zaak, de strijd tegen straffeloosheid een andere. We vragen de regering alle rechtsmiddelen aan te wenden om te verzekeren dat deze misdaad niet onbestraft blijft en een voortrekkersrol te vervullen door samenwerking met andere Staten te bevorderen.

Voor president Macron betekent de erkenning van dat verleden ook dat men ernaar moet streven dat wie van genocide verdacht wordt nooit aan berechting mag ontsnappen.

We vragen de regering om de inspanningen voor het vervolgen van de eventuele Belgische daders van deze misdaad – voorwaar een zware taak – te steunen en we vragen dat wordt nagegaan hoe

cadre multilatéral les efforts pour libérer les Yézidis encore captifs de l'EI.

Enfin, les victimes ont le droit de rentrer chez elles, de se reconstruire, de vivre en paix et d'être aidées. Nous avons voulu un texte fort!

Face à la situation des Yézidis, nous devons être conscients de notre chance de vivre dans une région stable et en paix, de ce que rien n'est acquis et que notre rôle est d'aider ces populations victimes de la barbarie. Faisons savoir aux Yézidis que nous ne les laisserons pas tomber. Faisons tout ce que nous pouvons pour faire cesser cette barbarie et que justice soit faite.

05.07 Els Van Hoof (CD&V): Notre groupe est également satisfait de cette proposition de résolution. Ces crimes atroces ne souffrent aucune hésitation ni opposition entre la majorité et l'opposition. Les témoignages de MM. Dallemagne et Metsu concernant leur visite dans la région, ainsi que ceux de Nadia Murad et de Mme Buchar lors des auditions, ont marqué les mémoires.

Trois aspects sont nécessaires: la reconnaissance, la réparation et la répression. Nous reconnaissons les crimes contre les Yézidis et nous reconnaissons qu'il s'agit d'un génocide. Dans la foulée de notre proposition de résolution, la Seconde Chambre néerlandaise a également adopté une résolution analogue. Nous espérons qu'elle fera bouler de neige dans le reste du monde parce que seuls, nous ne pouvons rien changer.

Les États-Unis ont été les premiers à parler de génocide. Les Nations Unies ont prouvé qu'il s'agissait d'une stratégie systématique et ciblée de l'État islamique visant à détruire les Yézidis et incluant des massacres ainsi que la vente de femmes considérées comme des esclaves sexuelles.

Outre la reconnaissance de ce génocide, ses auteurs doivent être poursuivis. Nous souhaitons être aux avant-postes de ce combat et exploiter la totalité de l'arsenal juridique national et international. Les ressortissantes belges membres de l'EI qui séjournent dans des camps kurdes doivent aussi être jugées. Si elles ne peuvent pas l'être sur place, qu'elles le soient en Belgique. Je n'aimerais pas qu'elles puissent circuler en toute liberté.

België in een multilateraal kader de inspanningen kan steunen om Jezidi's die nog steeds door IS gevangengehouden worden, vrij te krijgen.

De slachtoffers hebben ten slotte het recht om naar huis terug te keren, hun leven weer op te bouwen, in vrede te leven en geholpen te worden. We wilden een krachtige tekst!

In het licht van de situatie van de Jezidi's moeten we ons ervan bewust zijn dat we het geluk hebben in een stabiele en vreedzame regio te leven, dat niets verworven is en dat het onze taak is dit volk, dat het slachtoffer is van barbaarse wrede daden, te helpen. Laten we de Jezidi's duidelijk maken dat we hen niet in de steek zullen laten. Laten we alles doen wat in onze macht ligt om deze barbaarsheid een halt toe te roepen en ervoor te zorgen dat gerechtigheid geschiedt.

05.07 Els Van Hoof (CD&V): Ook onze fractie is blij met deze resolutie. Deze gruwelijke misdaden verdragen geen getreuzel of tegenstellingen tussen meerderheid en oppositie. De getuigenissen van de heren Dallemagne en Metsu over hun bezoek aan de regio en de getuigenissen van Nadia Murad en mevrouw Buchar tijdens de hoorzittingen waren beklappend.

Er zijn drie zaken nodig: erkenning, herstel en bestraffing. We erkennen wat de Jezidi's is aangedaan en erkennen dat het om een genocide gaat. In navolging van onze resolutie keurde ook de Nederlandse Tweede Kamer een gelijkaardige resolutie goed. We hopen op een sneeuwbaaleffect in de rest van de wereld, want alleen kunnen we niets veranderen.

De VS sprak als eerste over een genocide. De VN bewees dat het om een systematische en gerichte strategie van IS ging om Jezidi's te vernietigen, met slachtpartijen en vrouwen die werden doorverkocht als seksslavinnen.

Naast erkenning, is er ook bestraffing nodig. Wij willen een voortrekkersrol spelen en alle binnenlandse en internationale rechtsmiddelen benutten. Ook de Belgische IS-vrouwen die in Koerdische kampen verblijven, moeten berecht worden. Als het niet ter plaatse kan, dan hier. Ik zou niet graag hebben dat ze op vrije voeten komen.

Notre groupe prône l'adoption par le Conseil de sécurité de l'ONU d'une proposition de résolution qui permettrait à la Cour pénale internationale ou à un tribunal *ad hoc* ou hybride de juger les auteurs de ces crimes.

La réparation constitue le troisième élément, même si les blessures sont évidemment incurables. Les femmes ont dû subir des traitements inhumains et dégradants. Nous devons proposer la création de fonds pour les aider. Les villages détruits doivent être reconstruits et protégés par des troupes de sécurité. Les victimes vivent actuellement toujours dans des camps.

Selon nous, la collaboration entre l'opposition et la majorité sur ce type de propositions revêt une importance capitale. J'espère qu'avec cette résolution, nous aiderons cette communauté fortement touchée à se remettre des atrocités vécues.

05.08 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Nous soutenons également cette résolution. Les témoignages recueillis lors des auditions font état d'une cruauté inimaginable. Le génocide est le plus grave des crimes contre l'humanité. Les observateurs indépendants de l'ONU ont constaté ce génocide. Des preuves attestent que l'EI a mis en place une stratégie organisée afin d'exterminer les Yézidis ont été rassemblées.

Nous apprécions le fait que dans cette proposition de résolution, la Belgique reconnaisse sa responsabilité et que des recommandations concrètes soient formulées afin de contribuer à alléger les souffrances des victimes et à juger les auteurs relevant de notre juridiction.

05.09 Vicky Reynaert (Vooruit): Les auditions ont été très éprouvantes. Grâce aux informations fournies par les victimes, nous avons été témoins des horreurs qui ont été perpétrées. Je suis ravie que les parlementaires aient uni leurs forces pour reconnaître et condamner ce génocide.

Les crimes contre l'humanité doivent être examinés par un organisme indépendant et confirmés par un tribunal international. Toutefois, dans certains cas, ce n'est pas possible ou les procédures judiciaires sont lentes. Dans ces cas-là, le Parlement ne peut pas faire l'économie de sa responsabilité politique.

Lors de l'audition, Nadia Murad a déclaré que c'était comme si l'État islamique utilisait la définition de

Notre fraction plaide pour que, dans le cadre du Conseil de sécurité de l'ONU, une résolution soit adoptée qui permettrait à la Cour pénale internationale ou à un tribunal *ad hoc* ou hybride de juger les auteurs de ces crimes.

Un troisième élément est la réparation, car même si les blessures sont évidemment incurables. Les femmes ont dû subir des traitements inhumains et dégradants. Nous devons proposer la création de fonds pour les aider. Les villages détruits doivent être reconstruits et protégés par des troupes de sécurité. Les victimes vivent actuellement toujours dans des camps.

La coopération entre l'opposition et la majorité sur ce type de propositions revêt une importance capitale. J'espère qu'avec cette résolution, nous aiderons cette communauté fortement touchée à se remettre des atrocités vécues.

05.08 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Ook wij steunen deze resolutie. Uit de getuigenissen tijdens de hoorzittingen spreekt een onwaarschijnlijke wreedheid. Genocide is de hoogste vorm van misdaad tegen de menselijkheid. Deze genocide werd vastgesteld door de onafhankelijke waarnemers van de VN. Er is overtuigend bewijs verzameld dat IS zich schuldig gemaakt heeft aan de georganiseerde strategie om de Jezidi's uit te roeien.

We appreciëren het dat de Belgische verantwoordelijkheid erkend wordt in deze resolutie en dat er concrete aanbevelingen gedaan worden om het leed te helpen verzachten en de daders die onder onze jurisdictie vallen te berechten.

05.09 Vicky Reynaert (Vooruit): De hoorzittingen waren erg aangrijpend. Dankzij de getuigenissen van slachtoffers werden we getuige van de gruwel die zich daar heeft afgespeeld. Ik ben zeer blij dat het Parlement de handen in elkaar geslagen heeft om deze genocide te erkennen en te veroordelen.

Misdaden tegen de menselijkheid moeten door een onafhankelijke instantie onderzocht en door een internationale rechtbank bevestigd worden. In sommige gevallen is dat echter niet mogelijk of werken de juridische middelen traag. Dan mag het Parlement zijn politieke verantwoordelijkheid niet uit de weg gaan.

Tijdens de hoorzitting zei Nadia Murad dat het leek alsof IS de definitie van genocide van de VN uit

génocide donnée par les Nations Unies en 1948 comme un mode d'emploi. Les hommes étaient séparés des femmes et des enfants, puis rassemblés et abattus. Les femmes et les filles étaient enlevées, violées et vendues comme esclaves sexuelles. Les enfants subissaient un lavage de cerveau et étaient utilisés comme kamikazes. Il ne fait aucun doute qu'il s'agit là d'un génocide.

Le Parlement demande au gouvernement d'insister auprès de l'ONU pour que son Conseil de sécurité adopte une résolution qui renvoie ces crimes vers la Cour pénale internationale ou un autre tribunal. Nous demandons au gouvernement d'entreprendre des efforts pour identifier et poursuivre les auteurs belges de tels faits. Nous lui demandons également d'examiner les moyens de libérer les plus de 2 500 femmes yézidies portées disparues.

Les besoins en matière d'assistance psychologique sont énormes. Les femmes et les enfants doivent retrouver des perspectives de guérison mentale. La Belgique doit contribuer à l'aide humanitaire destinée aux groupes victimes de violences sexuelles, d'esclavage ou d'autres traitements inhumains. La ministre de la Coopération au développement a augmenté les budgets des fonds flexibles.

Nous espérons restituer aux victimes la dignité à laquelle tout être humain a droit.

05.10 Georges Dallemagne (cdH): Tous se sont investis dans les travaux de la commission pour tenter de documenter et de comprendre les crimes contre les Yézidis. Grâce à la présidente de la commission, nous pourrions adopter cette résolution avant la commémoration du génocide, le 3 août. Nous n'oublierons pas les témoignages des survivantes et je les remercie pour leur courage et leur ténacité.

Cette résolution est une promesse au Baba Cheikh, le chef spirituel des Yézidis, qui nous a d'ores et déjà adressé un message de gratitude. Elle prend sa source il y a presque sept ans, dans le Kurdistan irakien où affluaient des centaines de milliers de réfugiés. Près de la frontière avec la Syrie et la Turquie, il y avait de grands camps de Yézidis.

Là-bas, j'ai vu trois femmes, assises l'une contre l'autre, le regard vide. Pour la première fois, elles ont raconté la mort de leurs proches, l'esclavage sexuel, les rançons payées pour tenter de récupérer leurs sœurs ou leurs filles.

1948 gebruikte als handleiding. Mannen werden gescheiden van de vrouwen en kinderen, samengedreven en afgemaakt. Vrouwen en meisjes werden ontvoerd, verkracht en verkocht als seksslavinnen. Kinderen werden gebrainwasht en ingezet als zelfmoordterroristen. Er bestaat geen enkele discussie dat het hier gaat om genocide.

Het Parlement vraagt de regering om bij de VN te ijveren voor een resolutie van de VN-Veiligheidsraad die deze misdaden naar het Internationaal Strafhof of ander tribunaal verwijst. We vragen de regering om inspanningen te leveren voor het identificeren en vervolgen van Belgische daders. We vragen ook om na te gaan hoe de meer dan 2.500 vermiste Jezidivrouwen bevrijd kunnen worden.

Er is een grote nood aan psychologische ondersteuning. Vrouwen en kinderen moeten weer een perspectief krijgen op mentaal herstel. België moet bijdragen aan humanitaire hulp voor groepen die seksueel geweld, slavernij of andere onmenselijke behandelingen hebben ondergaan. De minister van Ontwikkelingssamenwerking heeft de budgetten voor de flexibele fondsen opgetrokken.

Wij hopen de slachtoffers de waardigheid terug te geven die ieder mens verdient.

05.10 Georges Dallemagne (cdH): Iedereen heeft zich ten volle ingezet in de commissie om te trachten de tegen de Jezidi's gepleegde misdaden te documenteren en te begrijpen. Dankzij de voorzitter van de commissie zullen we deze resolutie vóór 3 augustus, de herdenkingsdag van de genocide, kunnen goedkeuren. We zullen de getuigenissen van de overlevenden niet vergeten en ik dank hen voor hun moed en doorzettingsvermogen.

Deze resolutie houdt een belofte in aan de Baba Sheikh, de geestelijke leider van de Jezidi's, die ons al een bericht heeft gestuurd om zijn dankbaarheid te uiten. De kiem voor deze resolutie werd bijna zeven jaar geleden gelegd in Iraaks Koerdistan, waar honderdduizenden vluchtelingen toestroomden. Nabij de grens met Syrië en Turkije waren er grote Jezidikampen.

Daar heb ik drie vrouwen gezien, die tegen elkaar gekropen waren en wezenloos voor zich uitstaarden. Het was de eerste keer dat ze over de dood van hun geliefden spraken, over de seksuele slavernij, het losgeld dat er betaald werd om te

trachten hun zusters of dochters terug te krijgen.

Le terme de génocide doit être manié avec précaution et réservé à ce qu'il désigne, la volonté délibérée de détruire un groupe humain. C'est la première fois en vingt ans que je propose de qualifier un crime de masse de génocide. Mais les preuves sont accablantes et les experts unanimes.

De term genocide moet met voorzichtigheid gehanteerd worden en voorbehouden blijven voor datgene waar hij voor staat, met name de opzettelijke bedoeling om een groep mensen te vernietigen. Het is de eerste keer in twintig jaar tijd dat ik voorstel een massamisdad als genocide te bestempelen. Het bewijs is echter overweldigend en de experts zijn unaniem.

Par cette résolution, notre Parlement reconnaît et condamne ce crime de génocide à l'égard des Yézidis et demande au gouvernement de faire de même. Il réclame que ces crimes soient poursuivis et sanctionnés. Je me réjouis du travail de la Justice pour collecter les preuves et instruire les dossiers concernant des terroristes belges tortionnaires des Yézidis.

Met deze resolutie erkent en veroordeelt het Parlement deze genocide jegens de Jezidi's en roept het de regering ertoe op hetzelfde te doen. Het vraagt de vervolging en bestraffing van deze misdaden. Ik verheug me over het werk dat Justitie verricht heeft bij het verzamelen van bewijsmateriaal en het instellen van onderzoeken naar Belgische terroristen die Jezidi's gemarteld hebben.

Faire justice en Belgique pour des crimes commis par des Belges aura une valeur morale, sociale et pédagogique essentielle.

In België gerechtigheid doen geschieden voor misdaden die door Belgen begaan werden zal een belangrijke morele, sociale en pedagogische waarde hebben.

La résolution demande au gouvernement belge de participer à l'effort qui permettra aux Yézidis de survivre, de rentrer à la maison, de vivre côte à côte avec les autres communautés d'Irak, en y étant protégés et en recevant une aide humanitaire, en particulier en faveur des femmes et des enfants qui ont subi des traumatismes profonds. Nous devons continuer à arracher aux mains de l'EI les femmes et les enfants qu'il détient et qui subissent toujours les pires violences.

Met deze resolutie vragen we aan de Belgische regering om zich mee in te zetten om ervoor te zorgen dat de Jezidi's kunnen overleven, naar huis kunnen terugkeren en zij aan zij kunnen leven met de andere gemeenschappen in Irak, waar ze beschermd worden en humanitaire steun krijgen, in het bijzonder voor de vrouwen en kinderen die ernstige trauma's opgelopen hebben. We moeten de vrouwen en kinderen die door IS vastgehouden worden en die nog steeds de ergste gewelddaden ondergaan blijven wegrukken uit de handen van IS.

Enfin, elle lui demande de participer à une opération de réinstallation en Europe pour les femmes yézidies qui veulent être réunies avec leurs enfants issus d'un viol subi en détention.

Ten slotte vragen we met deze resolutie dat België zou deelnemen aan een operatie voor de hervestiging in Europa van Jezidische vrouwen die wensen herenigd te worden met hun kinderen die geboren zijn uit een verkrachting in gevangenschap.

Outre ce génocide, l'EI a commis d'autres crimes à l'égard des musulmans, des chrétiens, des homosexuels. Ces tragédies ne doivent pas être oubliées.

Behalve deze genocide heeft IS ook andere misdaden gepleegd, tegen moslims, christenen en homoseksuelen. Deze tragedies mogen niet vergeten worden.

Je finirai en citant une lettre de Nadia Mourad, prix Nobel de la Paix.

Ik zal eindigen met een citaat uit een brief van Nadia Murad, die de Nobelprijs voor de Vrede ontving.

(En anglais) "It was very meaningful to see the Belgian Parliament discuss the gravity of ISIS actions. Belgians recognizing the crimes against us would give Yezidi hope and step towards concrete justice. I eagerly await a successful vote to pass this

(Engels) "It was very meaningful to see the Belgian Parliament discuss the gravity of ISIS actions. Belgians recognizing the crimes against us would give Yezidi hope and step towards concrete justice. I eagerly await a successful vote to pass this

resolution".

(*En français*) Je sais que nous n'allons pas la décevoir. (*Applaudissements*)

05.11 François De Smet (DéFI): Je suis heureux de m'être joint à ce texte important, déposé à l'initiative des collègues Metsu et Dallemagne que je remercie d'avoir amené ici ce sujet méconnu. Le Moyen-Orient est sous pression et instable. En profitent les groupes terroristes qui tyrannisent les populations les plus démunies, comme les Yézidis en Irak et en Syrie. Le chef des enquêteurs de l'ONU a affirmé que les attaques commises contre cette population étaient un génocide. Le conseiller spécial de l'UNITAD a conclu que ces actes constituaient des crimes de guerre. Plusieurs ONG dénoncent depuis un temps les violations graves aux droits des femmes et filles, et la maltraitance des enfants yézidis par l'EI. Deux mille enfants ont été enlevés, torturés, violés et contraints de se battre et une fois relâchés, ils ont besoin d'une aide d'urgence des autorités publiques et de la communauté internationale.

Cette résolution montre notre détermination à ce que toute violation à la dignité et aux droits humains, et tout crime de guerre soient condamnés.

Cette résolution encourage la condamnation des responsables devant les instances nationales et internationales. Pour ce faire, le gouvernement irakien doit prendre part au statut de la Cour pénale internationale (CPI). Le Conseil de sécurité l'ONU peut déclarer celle-ci compétente pour juger les crimes commis en Irak même si ce pays ne ratifie pas le statut de la CPI, ou créer un tribunal *ad hoc*.

Nous demandons que les victimes de violences sexuelles, d'esclavage ou d'autres traitements inhumains et dégradants soient aidées à se reconstruire et que l'Irak applique sa législation du 1^{er} mars 2021: *Yezidis Survivors Law*. La Belgique doit apporter une aide humanitaire spécifique à ces personnes. Mon groupe soutiendra cette résolution qui est le bon message – unanime – pour la défense des populations opprimées au Moyen-Orient.

La **présidente**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé.

resolution".

(*Frans*) Ik weet dat we haar niet zullen ontgoochelen. (*Applaus*)

05.11 François De Smet (DéFI): Ik ben blij dat ik me aangesloten heb bij deze belangrijke tekst, die ingediend werd op initiatief van de heren Metsu en Dallemagne, die ik dank voor het feit dat ze dit weinig bekende onderwerp ter tafel gebracht hebben. Het Midden-Oosten staat onder druk en is onstabiel. Daarvan maken terroristische groeperingen gebruik om de meest achtergestelde bevolkingsgroepen, zoals de Jezidi's in Irak en Syrië, te tyranniseren. Het hoofd van de VN-onderzoekers heeft verklaard dat de aanvallen op die bevolking een genocide waren. De speciaal adviseur van UNITAD kwam tot de conclusie dat die daden oorlogsmisdaden waren. Verschillende ngo's stellen reeds geruime tijd de ernstige schendingen van de rechten van vrouwen en meisjes en de mishandeling van Jezidi-kinderen door IS aan de kaak. Er werden 2.000 kinderen ontvoerd, gemarteld, verkracht en gedwongen te vechten, en zodra ze vrijgelaten worden, hebben ze dringend hulp nodig van de overheid en de internationale gemeenschap.

Uit deze resolutie blijkt onze vastberadenheid om elke schending van de waardigheid en de mensenrechten en elke oorlogsmisdaad te veroordelen.

In deze resolutie wordt ervoor gepleit dat de verantwoordelijken door nationale en internationale rechtsinstanties berecht worden. Daartoe moet de Iraakse regering toetreden tot het statuut van het Internationaal Strafhof. De VN-Veiligheidsraad kan dat hof bevoegd verklaren om in Irak gepleegde misdaden te berechten, ook al ratificeert dat land het statuut van het Strafgerechtshof niet, of een ad-hoctribunaal oprichten.

Wij vragen dat de slachtoffers van seksueel geweld, slavernij en andere onmenselijke en vernederende behandelingen geholpen worden om hun gemeenschap opnieuw op te bouwen en dat Irak zijn wetgeving van 1 maart 2021 toepast: *Yezidis Survivors Law*. België moet deze personen specifieke humanitaire hulp bieden. Mijn fractie zal die resolutie steunen, die een – eenparige – juiste boodschap uitstuurt voor de verdediging van de onderdrukte volkeren in het Midden-Oosten.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

06 Proposition de loi modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (1036/1-11)

Proposition déposée par:

Leen Dierick, Nawal Farih.

Discussion générale

Mme Jadin et M. Van Lommel, rapporteurs, renvoient au rapport écrit.

06.01 Reccino Van Lommel (VB): La proposition de loi à l'examen touche à une réalité quotidienne. Le comportement des clients mauvais payeurs plonge de nombreuses entreprises dans des situations difficiles. Nous saluons le fait que des délais de paiements supérieurs à 60 jours ne pourront plus être convenus, de même que l'intégration à part entière dans le délai de paiement, de la période au cours de laquelle les marchandises sont contrôlées.

En étirant les délais de paiement à 90, voire 120 jours, de nombreuses entreprises s'offrent un crédit de caisse gratuit sur le dos de leurs fournisseurs. Les PME sont donc tenues de faire office de banquier pour permettre à de grosses entreprises de se constituer un matelas de trésorerie. Le secteur de la construction recourt énormément à des états d'avancement qui traînent d'abord durant des semaines sur le bureau de l'entrepreneur, avant d'extorquer ensuite encore 60 ou 90 jours de délai supplémentaire.

L'autorité publique a également sa part de responsabilité. Certaines entreprises doivent aller supplier auprès d'elle pour qu'elle respecte son obligation de paiement. Cela a déjà entraîné la faillite d'entreprises dans le passé. L'autorité publique doit montrer l'exemple et respecter ses obligations de paiement.

La proposition de loi augmentera le caractère contraignant des délais, mais je me demande si les entreprises oseront taper du poing sur la table. Une PME risquera-t-elle de compromettre ses relations avec son client ou acceptera-t-elle malgré tout sans sourciller des délais de paiement plus longs? Dans certains cas, il sera également recouru davantage au sourçage à partir de l'étranger, où un délai de paiement plus long peut être d'application. Il s'agit en tout cas d'un écueil.

06 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties (1036/1-11)

Voorstel ingediend door:

Leen Dierick, Nawal Farih.

Algemene bespreking

Mevrouw Jadin en de heer Van Lommel, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

06.01 Reccino Van Lommel (VB): Dit wetsvoorstel raakt aan een dagelijkse realiteit. Veel ondernemingen raken in de problemen door het slechte betaalgedrag van hun klanten. Dat er geen betalingstermijnen van meer dan 60 dagen kunnen worden afgesproken, is goed, net als het feit dat de periode waarin de controle van de goederen gebeurt integraal deel zal uitmaken van de factuurtermijn.

Veel bedrijven dwingen gratis kaskrediet af op kap van hun leveranciers door de betalingstermijnen te rekken tot 90 of zelfs 120 dagen. Kmo's moeten aldus voor bank spelen om grote bedrijven van een kapitaalbuffer te voorzien. In de bouwsector wordt veel gewerkt met vorderingsstaten, die eerst wekenlang op het bureau van de aannemer blijven waarna nog eens 60 of 90 dagen worden afgedwongen.

Ook de overheid treft schuld. Bedrijven moeten smeken bij de overheid opdat die haar betaalverplichting zou nakomen. Hierdoor zijn in het verleden ook al bedrijven failliet gegaan. De overheid moet het voorbeeld geven en haar betaalverplichtingen nakomen.

Dit wetsvoorstel zal de afdwingbaarheid vergroten, maar ik vraag me af of de bedrijven op hun strepen zullen durven staan. Zal een kmo de klantrelatie op het spel durven te zetten of zal zij de langere betalingstermijn toch maar slikken? In een aantal gevallen zal ook meer worden gewerkt met sourcing vanuit het buitenland, waar een langere betalingstermijn wel van toepassing kan zijn. Dat is alvast een valkuil.

La crise du coronavirus a affaibli la situation financière de nombreuses entreprises. Retarder le paiement de factures est, pour beaucoup d'entre elles, l'une des premières solutions qu'elles envisagent mais qui va toutefois provoquer une réaction en chaîne. En tant que responsables politiques, nous devons lutter contre cette pratique. C'est pourquoi j'ai déposé un amendement afin que la nouvelle législation entre en vigueur le plus rapidement possible et non six mois après sa publication. Je sais que des arrêtés royaux sont encore nécessaires, mais je pense qu'ils peuvent être promulgués à plus bref délai. Nous pouvons franchement accroître quelque peu la pression et relever les ambitions. Les entreprises ont besoin de moyens financiers. Nous présentons de nouveau notre amendement, mais nous soutiendrons en tout état de cause la proposition de loi.

06.02 Christophe Bombled (MR): Une étude de Graydon de 2018 montrait de gros retards de paiement des factures. Cela nuit beaucoup à l'économie et, en particulier, aux PME qui doivent souvent, à leur tour, différer le remboursement de leurs créances. La loi du 28 mai 2019 a limité le délai de paiement accordé aux grandes entreprises vis-à-vis des PME à 60 jours et le délai de contrôle et de vérification à 30 jours.

Cette proposition de loi vise à fixer pour toutes les entreprises des délais de paiement plus stricts de 60 jours. La procédure d'acceptation ou de vérification des marchandises ou services ne pourra plus servir de prétexte pour rallonger le délai et fera, dorénavant, partie du délai de paiement. Le créancier devra avoir tous les documents et informations pour établir la facture, au plus tard au moment de la livraison ou de l'exécution de la prestation.

Le groupe MR soutiendra ce texte qui permet de soutenir l'activité économique – en particulier des indépendants et des PME –, de préserver la fluidité et la liquidité des PME, de simplifier le cadre juridique et de mieux encadrer et équilibrer les relations entre entreprises.

06.03 Leen Dierick (CD&V): La crise du coronavirus a plongé de nombreuses PME dans les difficultés financières et si le paiement de leurs factures tarde trop alors que leurs réserves financières sont également épuisées, elles n'ont plus aucune marge. C'est pourquoi le CD&V a inscrit ce projet de loi à son ordre du jour:

De coronacrisis heeft de financiële situatie van veel bedrijven verzwakt. Facturen later betalen is voor velen een eerste oplossing, maar dat zal een kettingreactie veroorzaken. Als politici moeten we dat tegenhouden. Daarom heb ik een amendement ingediend om de nieuwe wetgeving zo snel mogelijk in plaats van zes maanden na de publicatie in werking te laten treden. Ik weet dat er nog KB's nodig zijn, maar ik denk dat die sneller kunnen worden genomen. De druk en de ambitie mogen gerust wat hoger komen te liggen. Bedrijven hebben nood aan financiële middelen. Wij dienen ons amendement opnieuw in, maar het wetsvoorstel steunen wij in elk geval.

06.02 Christophe Bombled (MR): Een studie van Graydon uit 2018 heeft aangetoond dat er een grote achterstand was bij de betaling van de facturen. Dit is zeer schadelijk voor de economie en met name voor de kmo's, die op hun beurt vaak de aflossing van hun schulden moeten uitstellen. Bij de wet van 28 mei 2019 werd de betalingstermijn voor een handelstransactie tussen grote ondernemingen en kmo's tot 60 dagen en de controle- en verificatietermijn tot 30 dagen beperkt.

Met dit wetsvoorstel beogen we voor alle bedrijven een striktere betalingstermijn van 60 dagen in te voeren. De procedure voor aanvaarding of controle van goederen of diensten mag niet langer als voorwendsel gebruikt worden om de termijn te verlengen en zal voortaan deel uitmaken van de betalingstermijn. De schuldeiser moet over alle documenten en inlichtingen beschikken om de factuur te kunnen opstellen, uiterlijk op het ogenblik van de levering of de verrichting van de dienst.

De MR-fractie zal deze tekst steunen. Hij maakt het mogelijk om de economische activiteit te ondersteunen, inzonderheid van de zelfstandigen en de kmo's, het vlotte betalingsverkeer voor en de liquiditeiten van de kmo's te vrijwaren, het juridisch kader te vereenvoudigen en de relaties tussen de bedrijven beter te omkaderen en in evenwicht te brengen.

06.03 Leen Dierick (CD&V): Veel kmo's zitten door de coronacrisis in financiële problemen en als de betaling van hun facturen dan nog eens te lang uitblijft, terwijl ook de financiële buffer is verdwenen, rest er geen marge. Daarom heeft CD&V dit wetsvoorstel op de agenda gezet: voortaan kunnen ondernemingen een betalingstermijn van maximaal

dorénavant, les entreprises pourront fixer un délai de paiement de 60 jours maximum. Ainsi, les grandes entreprises ne mettront plus les petites PME sous pression en appliquant des délais de paiement plus longs. Ce faisant, nous comblons un certain nombre de lacunes. Les chiffres montrent en effet que, bien souvent, les autorités ne respectent pas davantage les obligations de paiement. J'appelle dès lors les autorités respectives à observer également les délais légaux.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1036/11)

La proposition de loi compte 5 articles.

Amendement déposé:

Art. 5

• 15 – *Recino Van Lommel* (1036/12)

La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement et l'article réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

07 **Projet de loi modifiant diverses lois qui transposent partiellement la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (1965/1-5)**

Discussion générale

07.01 **Albert Vicaire**, rapporteur: Je me réfère au rapport écrit.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1965/3)

Le projet de loi compte 8 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 8 sont adoptés article par article.

60 dagen vastleggen. Op die manier zullen grote ondernemingen niet langer kleine kmo's onder druk zetten met langere betalingstermijnen. Daarbij sluiten we een aantal achterpoortjes. Uit cijfers blijkt echter ook dat de overheid de betalingsverplichtingen vaak niet al te nauw neemt. Ik roep de respectieve overheden dan ook op om de wettelijke termijnen te respecteren.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1036/11)

Het wetsvoorstel telt 5 artikelen.

Ingediend amendement:

Art. 5

• 15 – *Recino Van Lommel* (1036/12)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden amendement, het aangehouden artikel en over het geheel zal later plaatsvinden.

07 **Wetsontwerp tot wijziging van diverse wetten die de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties gedeeltelijk omzetten (1965/1-5)**

Algemene bespreking

07.01 **Albert Vicaire**, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1965/3)

Het wetsontwerp telt 8 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 8 worden artikel per artikel

aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

08 **Projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (2037/1-6)**

08 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (2037/1-6)**

Discussion générale

Les rapporteurs, Mme de Laveleye et M. Cogolati, renvoient au rapport écrit.

Algemene bespreking

Mevrouw de Laveleye en de heer Cogolati, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

08.01 Bert Wollants (N-VA): Dans le cadre de la transposition du troisième paquet énergie, de nombreuses mises en garde ont été émises quant à la conformité du texte à la directive, notamment en ce qui concerne la propriété des réseaux. Le ministre de l'époque considérait que le propriétaire des réseaux ne devait pas être dans tous les cas également le gestionnaire du réseau de transport. Un arrêt rendu dans l'intervalle nous oblige à présent à présenter un correctif. La formulation actuelle ne satisfait cependant pas aux exigences de l'arrêt étant donné qu'il reste possible d'être le propriétaire ou le possesseur du réseau.

08.01 Bert Wollants (N-VA): Bij de omzetting van het derde energiepakket werd uitgebreid gewaarschuwd voor problemen met betrekking tot de conformiteit met de richtlijn, met name wat de eigendom van de netten betreft. De toenmalige minister ging ervan uit dat de eigenaar van de netten niet in alle gevallen ook de transmissienetbeheerder moest zijn. Daarover werd intussen een arrest geveld, waardoor er nu een rechtzetting moet gebeuren. De huidige formulering voldoet echter niet aan de eisen van het arrest aangezien de mogelijkheid wordt gelaten om het net in eigendom te hebben of te bezitten.

Il a été indiqué en commission que la Commission européenne n'avait plus d'objection dès lors qu'il n'y avait pas d'objection à la certification d'Elia en tant que gestionnaire du réseau de transmission. L'arrêt précise pourtant que cette décision ne peut pas être invoquée pour déterminer si cette transposition a été réalisée correctement ou non, car cela ne fait bien sûr pas l'objet de la décision. La confusion subsiste donc quant au fait que la transposition ait été réalisée correctement ou non. C'est la sécurité juridique qui importe à mes yeux.

In de commissie werd aangehaald dat de Europese Commissie geen bezwaren meer had omdat er geen bezwaar was tegen de certificering van Elia als transmissienetbeheerder. In het arrest staat nochtans dat die beslissing niet kan worden aangehaald om uit te maken of die omzetting al dan niet behoorlijk is gebeurd, omdat dat natuurlijk niet het voorwerp is van die beslissing. Het is dus niet duidelijk of de omzetting nu wel correct is gebeurd. Mij gaat het om de rechtszekerheid.

Une autre question concerne l'impact. La structure patrimoniale a précisément été imposée par la Commission européenne parce qu'il est important que des tiers ne puissent pas influencer les réseaux de transmission. Le propriétaire à part entière est évidemment motivé et encouragé à investir correctement dans le réseau, ce qui est bénéfique pour tous les utilisateurs.

Een andere vraag is wat de impact hiervan is. De eigendomstructuur is net opgelegd door de Europese Commissie omdat het van belang is dat derden geen invloed uitoefenen op de transmissienetten. Wie volledig eigenaar is, is natuurlijk gemotiveerd en wordt gestimuleerd om correct in het net te investeren. Dat is in het belang van alle gebruikers.

Le projet de loi étend également les compétences de la CREG dans le domaine de la concurrence. Auparavant, le rapport entre les compétences de la CREG et celles de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) était régi par un arrêté royal. Ce rapport dépend désormais du caractère *ex ante* ou

Ook worden via dit ontwerp de bevoegdheden van de CREG op het stuk van de mededinging verruimd. Vroeger was de verhouding tussen de CREG en de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) geregeld bij KB. De verdeling gebeurt nu op grond van *ex-ante*- dan wel *ex-post*maatregelen,

ex post des mesures, tandis que l'ABC intervenait jusqu'à présent dans les deux cas. La question de savoir si ce point a fait l'objet de discussions approfondies avec l'ABC reste floue.

Le travail de simplification de la facture énergétique se poursuit également au travers de ce projet. Je crains que les contrats électroniques permettant aux consommateurs de bénéficier aujourd'hui de prix moins élevés en matière d'énergie disparaissent et ce, en exécution il est vrai de la réglementation européenne. Si tout le monde peut exiger une facture papier dans de tels contrats, les contrats électroniques ne seront plus proposés et les prix partiront à la hausse.

Cette évolution m'inquiète particulièrement. J'espère que la ministre simplifiera les obligations administratives pour les fournisseurs d'énergie, de sorte que ces économies de coûts puissent finalement être répercutées sur les factures. Nous sommes particulièrement curieux de savoir comment la ministre concrétisera cet aspect. Espérons qu'elle présentera rapidement une proposition au Parlement. La rapidité n'est pas toujours le point fort de la ministre. Je pense notamment aux subsides pour les centrales au gaz, une question qui aurait dû être réglée depuis sept mois déjà.

Nous soutenons ce projet de loi, mais sommes inquiets quant à la transposition, surtout en ce qui concerne la structure patrimoniale. J'espère que la ministre ne manquera pas d'aplomb.

08.02 Samuel Cogolati, rapporteur: Je ferai rapport oral sur la deuxième lecture qui a eu lieu hier. Sont intervenus MM. Wollants, Ravyts et Warmoes. La ministre a répondu aux remarques. Les corrections du service juridique ont été approuvées. L'ensemble du projet a été adopté par 13 voix et une abstention.

08.03 Kurt Ravyts (VB): Nous examinons aujourd'hui un important projet de loi qui règle beaucoup d'aspects différents. Plusieurs dispositions devraient permettre de mieux protéger les consommateurs dans un marché en rapide évolution.

Dans ce projet, il est également donné suite à un arrêt important de la Cour de justice de l'Union européenne. Ainsi, l'entreprise désignée comme gestionnaire du réseau de transport doit désormais être propriétaire de tout le réseau. La CREG doit également pouvoir prendre des décisions

terwijl de BMA tot nu toe beide soorten maatregelen nam. Het is niet duidelijk of dat is doorgesproken met de BMA.

Men werkt ook verder aan de vereenvoudiging van de energiefactuur. Ik ben bezorgd dat, weliswaar in uitvoering van Europese regelgeving, elektronische contracten zouden verdwijnen, waarmee consumenten vandaag een lagere energieprijis kunnen krijgen. Als iedereen in dat soort contracten een papieren factuur kan eisen, dan zullen ze niet meer worden aangeboden en zal de prijs de hoogte ingaan.

Ik ben daar bijzonder bezorgd over. Ik hoop dat de minister de administratieve verplichtingen voor energieleveranciers eenvoudiger maakt zodat die kostenbesparing uiteindelijk ook kan worden doorgerekend in de facturen. We zijn heel erg benieuwd naar de manier waarop de minister dit vorm wil geven. Hopelijk komt ze er snel mee naar het Parlement. Dat is af en toe wel een probleem van de minister, denk maar aan de subsidies voor de gascentrales die er al zeven maanden hadden moeten zijn.

Wij steunen dit wetsontwerp, maar zijn bezorgd over de omzetting, zeker inzake de eigendomsstructuur. Ik hoop dat de minister stevig genoeg in haar schoenen staat.

08.02 Samuel Cogolati, rapporteur: Ik zal mondeling verslag uitbrengen over de tweede lezing die gisteren plaatsgevonden heeft. De heren Wollants, Ravyts en Warmoes hebben het woord gevoerd. De minister heeft geantwoord op de opmerkingen. De correcties van de juridische dienst werden goedgekeurd. Het ontwerp in zijn geheel werd aangenomen met 13 stemmen en één onthouding.

08.03 Kurt Ravyts (VB): We bespreken vandaag een omvangrijk wetsontwerp waarin veel verschillende aspecten worden geregeld. Een aantal bepalingen moet de consument beter beschermen in een snel evoluerende markt.

In het ontwerp wordt ook gevolg gegeven aan een belangrijk arrest van het Europees Hof van Justitie. Zo moet de onderneming die als transmissienetbeheerder wordt aangewezen voortaan het hele net in eigendom bezitten. Ook moet de CREG zelfstandig bindende besluiten

contraignantes en toute autonomie afin de garantir des avantages aux consommateurs en promouvant une véritable concurrence. La CREG doit pouvoir exercer ses compétences sans recevoir d'instructions du gouvernement. L'obligation de passer par le gouvernement avait en effet vidé la compétence du régulateur de sa substance.

En commission, nous avons longuement débattu de la différence entre possession et propriété du réseau de transport. Comme les arguments de M. Wollants étaient pertinents, nous avons adopté ses amendements. Il ne les a toutefois pas représentés aujourd'hui.

Le renforcement des compétences de la CREG soulève la question de savoir si de nouveaux accords doivent être passés concernant la collaboration entre la CREG et l'Autorité belge de la Concurrence. La ministre s'est déclarée prête à examiner si l'arrêté royal régissant cette collaboration devait être revu.

Une autre partie du projet transpose l'article 18 de la directive sur le marché de l'électricité (EMD), portant sur les obligations d'information du fournisseur à l'égard des clients finaux.

Ce projet de loi crée le fondement juridique pour le futur arrêté royal définissant la forme de la facture d'énergie simplifiée. Cet arrêté royal devra également être conforme aux règles du quatrième train de mesures relatives à l'électricité.

Dans ce cadre, je souhaite attirer l'attention sur les concepts de "client actif" et de "communauté énergétique de citoyens", qui portent sur la participation directe au marché de l'énergie sur une base individuelle ou collective, et sur la consommation d'énergie renouvelable autoproduite. En effet, le gouvernement flamand a décidé le 8 juillet que les habitants d'immeubles à appartements, notamment, pourraient partager l'énergie à partir du 1^{er} janvier 2022. À partir de juillet 2022, le partage d'énergie sera également possible pour les citoyens, les écoles, les pouvoirs locaux, etc. À dater de 2023, le partage d'énergie sera élargi aux communautés énergétiques, avec le possible déploiement de batteries de quartier ou de bornes de chargement communes. Certains éléments ont d'ailleurs déjà été réalisés dans le cadre d'un projet pilote dans le quartier gantois De Nieuwe Dokken.

La première lecture de l'avant-projet relatif à la transposition de l'article 16 de la directive sur les communautés énergétiques a été achevée en Conseil des ministres du 30 avril. Cependant, il

kunnen nemen om voordelen voor de afnemers te waarborgen door de daadwerkelijke mededinging te bevorderen. De CREG moet haar bevoegdheden kunnen uitoefenen zonder instructies van de regering. Door de verplichting om langs de regering om te werken, werd de bevoegdheid van de regulator immers uitgehold.

In de commissie werd lang gedebatteerd over het verschil tussen bezit en eigenaarschap van het transmissienet. Aangezien de argumenten van de heer Wollants hout sneden, hebben wij zijn amendementen goedgekeurd. Hij heeft ze vandaag echter niet opnieuw ingediend.

Met de versterkte bevoegdheden van de CREG rijst de vraag of nieuwe afspraken moeten worden gemaakt over de samenwerking tussen de CREG en de Belgische Mededingingsautoriteit. De minister verklaarde zich bereid te onderzoeken of het KB dat die samenwerking regelt, moet worden herzien.

In een ander onderdeel van het ontwerp wordt artikel 18 van de Electricity Market Design (EMD)-richtlijn omgezet, over de informatieverplichtingen van de leverancier tegenover de eindafnemers.

In dit wetsontwerp wordt de rechtsgrondslag gecreëerd voor het toekomstige KB waarin de vorm van de vereenvoudigde energiefactuur zal worden vastgelegd. Dat KB zal ook moeten stroken met de regels uit het vierde elektriciteitspakket.

In dat kader wil ik de aandacht vestigen op concepten als 'actieve afnemer' en 'energiegemeenschap van burgers', die betrekking hebben op de rechtstreekse deelname aan de energiemarkt op individuele of collectieve basis en op het verbruik van zelfopgewekte hernieuwbare energie. De Vlaamse regering heeft immers op 8 juli beslist dat onder andere bewoners van appartementsgebouwen vanaf 1 januari 2022 energie zullen kunnen delen. Vanaf juli 2022 wordt energiedelen ook mogelijk voor burgers, scholen, lokale besturen enz. Vanaf 2023 wordt energiedelen uitgebreid naar energiegemeenschappen, met de mogelijke uitrol van wijkbatterijen of gemeenschappelijke laadpalen. Een en ander is overigens al gerealiseerd in een pilootproject in de Gentse stadswijk De Nieuwe Dokken.

Op de federale ministerraad van 30 april werd de eerste lezing van het voorontwerp inzake de omzetting van artikel 16 van de richtlijn over de energiegemeenschappen afgerond. Er moet echter

devra être procédé à une deuxième lecture avant de soumettre le texte au Conseil d'État et au Comité de concertation.

Lorsque j'entends la ministre en commission de l'Énergie, je me mets parfois à rêver de réseaux énergétiques intelligents et de consommateurs d'énergie qui adoptent consciemment une attitude optimale en matière de recharge, mais mon collègue, M. Warmoes, me ramène fort heureusement à la réalité en s'inquiétant de la précarité énergétique. Aujourd'hui, Mme von der Leyen et M. Timmermans, la présidente et le vice-président de la Commission européenne, ont présenté leur paquet "Ajustement à l'objectif 55", mais je crains que les belles promesses qu'il contient se transformeront plutôt en cauchemar pour beaucoup de citoyens.

Étant donné que le présent projet de loi vise essentiellement à renforcer la CREG et à jeter les bases légales d'une simplification de la facture énergétique, nous voterons pour.

08.04 Tinne Van der Straeten, ministre (en néerlandais): En matière de propriété et de possession, l'autorité est la pierre de touche.

Concernant l'ABC et la CREG, nous renforçons la concurrence. Cela n'empêche bien sûr pas que l'ABC et, depuis cette transposition, la CREG également, continuent d'exercer leurs compétences distinctes.

Dans le domaine de la facturation, il s'agit de la transposition d'une partie de la directive EMD tel que prévu explicitement. Les coûts de mise à disposition de la facture ou des informations de facturation ne peuvent pas être répercutés sur le client final. Ce n'est pas la même chose que l'octroi de réductions pour encourager les contrats en ligne. Un projet détaillé de transposition de l'EMD sera présenté à la Chambre à l'automne.

Nous avançons au sein du gouvernement en ce qui concerne l'arrêté royal relatif à la facture simplifiée. Dès que l'assemblée plénière aura exprimé son vote, nous pourrions solliciter l'avis du Conseil d'État, ce qui permettrait une publication rapide. Ensuite, nous pourrions demander aux fournisseurs de mettre ces dispositions en œuvre sans tarder.

Le gouvernement met ainsi à exécution la résolution concernant la facture simplifiée, qui a été adoptée par cette Assemblée. Les consommateurs sont également demandeurs depuis longtemps. De plus, cette simplification contribue à la lutte contre la précarité énergétique, qui était l'une des

nog een tweede lezing volgen en daarna moet het ontwerp nog naar de Raad van State en het Overlegcomité.

Als ik de minister soms hoor in de commissie voor Energie, begin ik al te dagdromen over slimme energienetwerken en zelfbewuste energieconsumenten met een optimaal laadgedrag, maar gelukkig word ik dan tijdig wakker geschud door collega Warmoes, die zich zorgen maakt over de energiearmoede. Vandaag hebben mevrouw von der Leyen en de heer Timmermans van de Europese Commissie hun klimaatpakket Fit for 55 voorgesteld, maar ik vrees dat de mooie dromen die daarin worden voorgespiegeld voor vele mensen veeleer boze dromen zullen blijken te zijn.

Omdat het voorliggende wetsontwerp in essentie gaat over de versterking van de CREG en het de wettelijke grondslag legt voor de vereenvoudiging van de factuur, zullen wij het goedkeuren.

08.04 Minister Tinne Van der Straeten (Nederlands): Bij eigendom en bezit is de zeggenschap de toetssteen.

Inzake de BMA en de CREG voeren we een versterking door inzake mededinging. Dat belet uiteraard niet dat de BMA, en sinds deze omzetting ook de CREG, nog steeds hun onderscheiden bevoegdheden kunnen uitoefenen.

Inzake de factuur is het een omzetting van een deel van de EMD-richtlijn, die daar expliciet in voorziet. De kosten voor het ter beschikking stellen van de factuur of de factureringsinformatie mogen niet worden doorgerekend aan de eindafnemer. Dat is niet hetzelfde als kortingen toekennen om digitale overeenkomsten te stimuleren. In het najaar wordt uiteraard nog een uitgebreid ontwerp voor de omzetting van de EMD voorgelegd aan de Kamer.

Binnen de regering schieten we op met het KB over de vereenvoudigde factuur. Als de plenaire vergadering hierover kan stemmen, kunnen we advies vragen aan de Raad van State, waardoor we dit snel kunnen publiceren en kunnen verwachten van de leveranciers dat zij opschieten met de implementatie.

Op die manier geeft de regering ook uitvoering aan de resolutie over de vereenvoudigde factuur die hier werd goedgekeurd. Consumenten zijn ook al lang vragende partij. Bovendien levert dit een bijdrage aan de strijd tegen energiearmoede, een van de aanbevelingen van de Koning Boudewijnstichting.

recommandations de la Fondation Roi Baudouin.

08.05 Bert Wollants (N-VA): Il s'agit effectivement d'une question de transposition mais je voudrais également demander aux membres du gouvernement qui sont compétents de veiller à ce que les personnes qui optent dès maintenant pour un contrat électronique ne deviennent pas victimes de ce choix.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2037/6)

Le projet de loi compte 22 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 22 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

L'examen du point suivant, le projet n° 2070, est reporté à demain.

Pour les trois points suivants, nous attendons Monsieur le ministre Vandenbroucke. Je propose de les examiner plus tard dans la soirée.

Nous arriverions dès lors dans l'ordre du jour à la discussion des comptes de la Chambre.

08.06 Ahmed Laaouej (PS): S'agissant du report du point 9 à demain, ce sera bien à 10 h 00?

La **présidente**: Il serait peut-être plus opportun de le traiter l'après-midi pour permettre aux services de préparer un rapport écrit.

08.07 Ahmed Laaouej (PS): Il me revenait que ce serait demain à 10 h 00.

La **présidente**: Le ministre ne pourra pas être présent car il doit répondre à des questions orales à 10 h 00.

08.08 Ahmed Laaouej (PS): Je suggère que ce soit débattu au sein de la commission car il me revient le souhait que cela puisse être examiné à

08.05 Bert Wollants (N-VA): Dit is inderdaad een omzettingsskwestie, maar tegelijk wil ik de bevoegde regeringsleden vragen ervoor te zorgen dat wie vandaag al kiest voor een digitaal contract, niet de dupe wordt.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2037/6)

Het wetsontwerp telt 22 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 22 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

De bespreking van het volgende punt, het ontwerp nr. 2070, wordt uitgesteld tot morgen.

Voor de drie volgende punten wachten we op minister Vandenbroucke. Ik stel voor ze later op de avond te bespreken.

Het volgende punt op de agenda betreft de rekeningen van de Kamer.

08.06 Ahmed Laaouej (PS): Het punt 9 dat tot morgen uitgesteld wordt zal wel degelijk om 10 uur besproken worden?

De **voorzitster**: Het zou misschien meer aangewezen zijn om het in de namiddag te behandelen om de diensten de gelegenheid te geven een schriftelijk verslag voor te bereiden.

08.07 Ahmed Laaouej (PS): Ik had vernomen dat het morgen om 10 uur zou worden besproken.

De **voorzitster**: De minister zal niet aanwezig kunnen zijn omdat hij om 10 uur op mondelinge vragen moet antwoorden.

08.08 Ahmed Laaouej (PS): Ik stel voor dat het in de commissie zou worden besproken, want ik verneem dat men wil dat het morgen om 10 uur zou

10 h 00. C'est la raison pour laquelle nous avons prévu une séance plénière demain matin. L'objectif était de ne pas avoir demain une séance plénière qui s'éternise. Il suffit de s'organiser.

En Conférence des présidents, nous avons convenu d'éviter une séance plénière à rallonge. Les groupes politiques se sont organisés en fonction de cet agenda.

La **présidente**: Monsieur Laaouej, je vous propose que les quatre points suivants soient mis en suspens, le temps que la commission se termine et que le ministre revienne. Dans ce cas-là, il y aura une décision de la commission ou de la plénière, le cas échéant.

09 Chambre des représentants et dotation aux partis politiques – Comptes 2020 (2117/1)

Discussion

Le rapporteur est M. Vanbesien qui renvoie à son rapport écrit.

La discussion est close.

Le vote sur les comptes 2020 de la Chambre des représentants et du financement des partis politiques aura lieu ultérieurement.

10 Proposition de résolution visant à prévoir dans le plan de retrait de l'Operation Vigilant Guardian (OVG) des moyens équivalents pour les sites présentant un niveau 3 de la menace (1413/1-2)

Proposition déposée par: Michael Freilich, Koen Metsu.

La commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives propose de rejeter cette proposition de résolution. (1413/2)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de résolution aura lieu ultérieurement.

11 Ordre des travaux

worden behandeld. Dat is de reden waarom wij morgenvroeg een plenaire vergadering hebben gepland. Het is de bedoeling dat de plenaire vergadering van morgen niet zou uitlopen. Het volstaat om een en ander goed te organiseren.

In de Conferentie van voorzitters hadden we afgesproken om ervoor te zorgen dat de plenaire vergadering van morgen niet al te lang zou duren. De politieke fracties hebben de nodige schikkingen getroffen in functie van die agenda.

De **voorzitter**: Mijnheer Laaouej, ik stel voor de vier volgende punten even on hold te zetten tot wanneer de commissie haar werkzaamheden afgerond heeft en de minister kan terugkeren. In dat geval zal er een beslissing volgen van de commissie of eventueel van de plenaire vergadering.

09 Kamer van volksvertegenwoordigers en dotatie aan de politieke partijen – Rekeningen 2020 (2117/1)

Bespreking

De rapporteur, de heer Vanbesien, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De bespreking is gesloten.

De stemming over de rekeningen 2020 van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de financiering van de politieke partijen zal later plaatsvinden.

10 Voorstel van resolutie teneinde te voorzien in evenwaardige middelen voor sites met dreigingsniveau 3 in het afbouwplan van Operation Vigilant Guardian (OVG) (1413/1-2)

Voorstel ingediend door: Michael Freilich, Koen Metsu.

De commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken stelt voor dit voorstel van resolutie te verwerpen. (1413/2)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

De stemming over het voorstel tot verwerping van dit voorstel van resolutie zal later plaatsvinden.

11 Regeling van de werkzaamheden

Nous arrivons aux trois propositions de rejet. Ce sera pour demain.

11.01 Ahmed Laaouej (PS): Je ne vois pas pourquoi ce serait reporté à demain. C'est reporté à plus tard aujourd'hui! Nous avons convenu d'une séance au *finish* en Conférence des présidents. S'il faut, attendons la fin des travaux en commission. Épuisons l'ordre du jour. On ne va pas tout reporter à demain, ce n'est pas ce qui a été décidé en Conférence des présidents.

La **présidente**: Nous reportons ce point à tout à l'heure.

11.02 François De Smet (DéFI): Mme Rohonyi avait également prévu d'intervenir sur une proposition de rejet. Il faudra donc lui laisser un peu de temps pour arriver. La manière dont on épuise en cinq minutes l'ordre du jour ne doit pas conduire à ce que des parlementaires n'aient pas le temps de nous rejoindre.

La **présidente**: Je propose dès lors une suspension de séance d'une demi-heure ou jusqu'à la fin de la commission des Affaires sociales.

11.03 Ahmed Laaouej (PS): Il me paraît plus simple d'attendre la fin de la commission des Affaires sociales.

Et soyons d'accord qu'alors, nous en revenons au point 10. Il a été convenu que le point 9 soit inscrit à l'ordre du jour de la séance de demain à 10 h. La présence d'un seul ministre suffit. J'aimerais que les accords passés en Conférence des présidents soient respectés.

11.04 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): Le projet n° 2097 et son volet concernant les soins de santé seront-ils encore examinés aujourd'hui?

11.05 Ahmed Laaouej (PS): Je ne vois pas pourquoi on les reporterait. Suivons ce qui a été convenu et suivons l'ordre du jour!

11.06 Melissa Depraetere (Vooruit): Je propose de suspendre la séance jusqu'à ce que la commission des Affaires sociales soit terminée.

Dan komen we tot de drie voorstellen tot verwerping. Dat zal voor morgen zijn.

11.01 Ahmed Laaouej (PS): Ik zie niet in waarom dat tot morgen moet worden uitgesteld. Het wordt uitgesteld tot later op de avond! In de Conferentie van voorzitters zijn wij overeengekomen om vanavond tot de finish te vergaderen. Als het moet zullen we wachten tot de commissie haar werkzaamheden heeft afgerond. Laten we de agenda volledig afhandelen. We kunnen niet alles tot morgen uitstellen, want dat is niet wat er werd beslist in de Conferentie van voorzitters.

De **voorzitster**: Wij stellen dit punt uit tot later op de avond.

11.02 François De Smet (DéFI): Mevrouw Rohonyi wilde eveneens het woord voeren over een voorstel tot verwerping. Men moet haar toch even de tijd laten om tot hier te komen. De manier waarop de agenda hier op vijf minuten tijd wordt afgehandeld mag er niet toe leiden dat parlementsleden zelfs niet de tijd krijgen om tot hier te komen.

De **voorzitster**: Ik stel voor om de vergadering een half uur te schorsen ofwel om te schorsen tot wanneer de commissie voor Sociale Zaken haar werkzaamheden heeft afgerond.

11.03 Ahmed Laaouej (PS): Het lijkt me eenvoudiger om te wachten tot de commissie voor Sociale Zaken haar werkzaamheden afgerond heeft.

En laten we afspreken dat we dan punt 10 behandelen. Er werd overeengekomen dat punt 9 op de agenda van de vergadering van morgen om 10 uur zou worden gezet. De aanwezigheid van een enkele minister volstaat. Ik zou willen dat de afspraken die in de Conferentie van voorzitters werden gemaakt zouden worden gerespecteerd.

11.04 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): Komt het ontwerp nr. 2097 met het luik gezondheidszorg vandaag nog aan bod?

11.05 Ahmed Laaouej (PS): Ik zie niet in waarom men een en ander zou uitstellen. Laten we ons houden aan wat er werd overeengekomen en de agenda volgen!

11.06 Melissa Depraetere (Vooruit): Ik stel voor de vergadering te schorsen tot na afloop van de commissie voor Sociale Zaken.

La **présidente**: L'examen du projet de loi n° 2070 est reporté à demain matin.

Après la suspension de séance, nous reprendrons l'ordre du jour avec l'examen des projets n^{os} 2094, 2097 et 2014.

11.07 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Je plaide en faveur du report de l'examen du projet de loi n° 2070 et de la reprise de nos travaux, après la suspension de séance, avec l'examen du projet n° 2094, avant de poursuivre jusqu'à épuisement de l'ordre du jour.

La séance est levée à 19 h 15. Prochaine séance le mercredi 14 juillet 2021 à 21 h 00.

De **voorzitter**: De bespreking van het wetsontwerp nr. 2070 wordt uitgesteld tot morgenvoormiddag.

Na de schorsing hervatten we onze werkzaamheden met de bespreking van de wetsontwerpen nrs. 2094, 2097 en 2014.

11.07 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Ik pleit ervoor dat de bespreking van het wetsontwerp nr. 2070 wordt uitgesteld en dat we onze werkzaamheden na de schorsing hervatten met de bespreking van het ontwerp nr. 2094, en daarna de rest van de agenda volledig afhandelen.

De vergadering wordt gesloten om 19.15 uur. Volgende vergadering woensdag 14 juli 2021 om 21.00 uur.